

ابن سنت و الجامع سمع عقائد

بيان السنّة

المعروف به

# عبدالله بن الحارث الطرادي

للامم خواص الاسلام حافظاً الحديث إلى جده احمد بن محمد بن سليمان  
الازدي المصري الطحاوي | ٢٢١-٢٢٩ هـ

○  
ترجمه

از احقر عبد الحميد سوالی خادم مدرسه نصرة العلوم

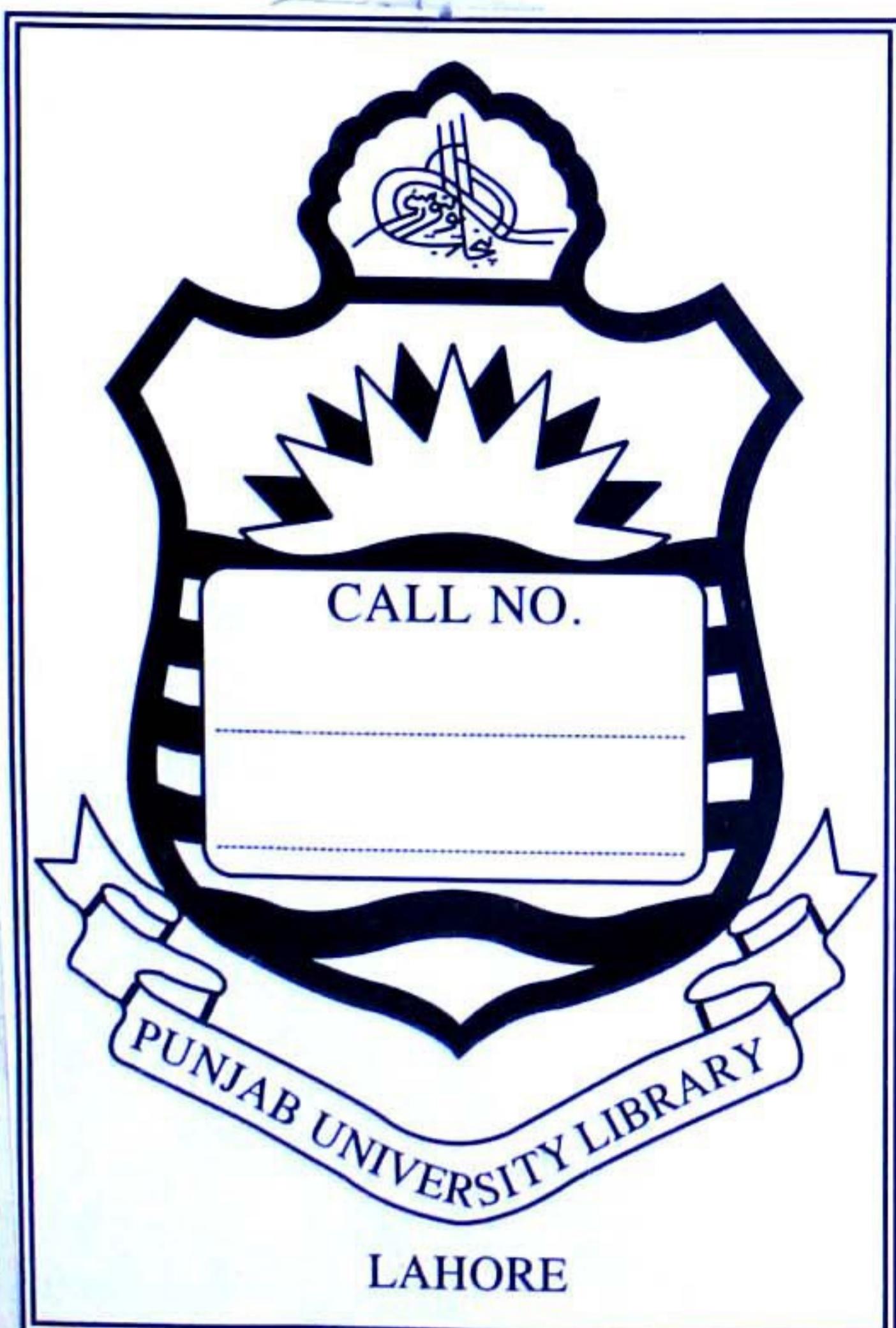


ناشر ○ اداره نشر و اشاعت ○ مدرسه نصرة العلوم ○ کوچرانوالہ

ذخیرہ پروفیسر محمد اقبال مجددی

جولائی 2014ء میں پنجاب یونیورسٹی لاہوری کو

ہدیہ کیا گیا۔



اہل سنت و اجماع مکتملاً

بيان السنّة

المعروف به

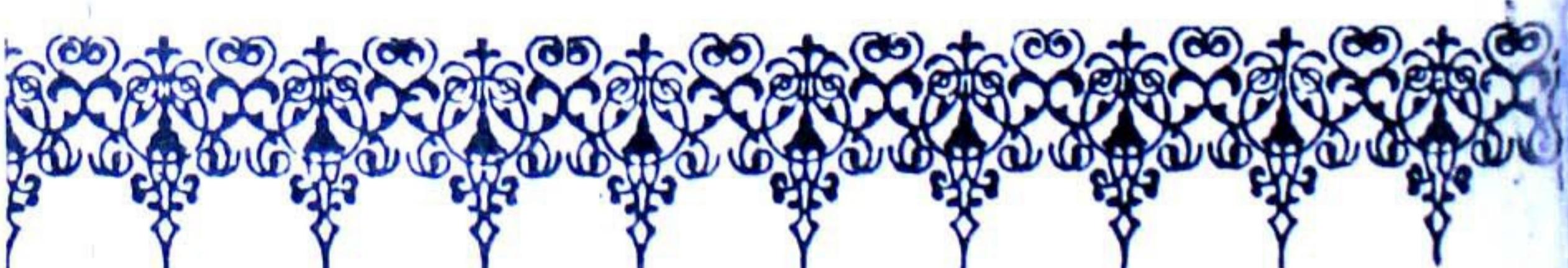
# عبدالله الطحاوي

للأمام جوهر الإسلام حافظ الحديث أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلام

الازدي المصري الطحاوي [٢٢١-٢٢٩ هـ]

ترجمة

حضرت مولانا عبد الحميد سوائي پانی مدرسہ نصرۃ العلوم



ناشر ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ

135229

طبع سوم

تاریخ طباعت ————— چوالی ۱۹۹۲ء

مطبع ————— فائیں نیکس پرنسز

قیمت ۹/- روپے

ناشر: ادارہ نشر و اشاعت امدادیہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ

ملنے کے پتے

مکتبہ مدنیہ اردو بازار لاہور

مکتبہ قاسمیہ اردو بازار لاہور

## مُقَدِّمہ کے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِتَهْتَدِي لَوْ  
لَا أَنْ هَدَى اللّٰهُ - وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى هَادِي الْأَنَامِ  
كَافِيٌ مُحَمَّدٌ خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَعَلٰى اللّٰهِ وَاصْحَٰبِهِ أَجْمَعِينَ ط  
عقیدہ کی اہمیت :-

انسان کی کامیابی کے لئے خالق تعالیٰ نے تین چیزیں مقرر فرمائی ہیں۔

عقیدہ کی اصلاح ، عمل کی اصلاح ۔ اخلاق کی اصلاح -  
پھر ان میں سے سب سے اہم اور نبیادی چیز عقیدہ ہے۔ کیونکہ اعمال اور اخلاق  
عقیدہ کی صحت پر موقوف ہیں، اگر عقیدہ صحیح ہے تو اعمال بھی اللہ تعالیٰ کے زدیک  
مقبول ہوں گے، اور اخلاق کا شرہ بھی انسان کو مل جائے گا۔ اگر عقیدہ فاسد ہو ا  
تو نہ اعمال معتبر ہوں گے اور نہ اخلاق کارگر ہوں گے۔ قرآن ہاوسنت میں اس  
نبیادی حقیقت کو بڑی وضاحت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے چنانچہ قرآن یہ میں

اللَّهُ تَعَالَى فَرِمَاتَهُ ہے:-

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفُرَانَ لِسَعْيِهِ  
وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ۝  
(رسود کا نبیاء)

پس جو شخص نیک عمل کرتا ہے بشرطیک  
وہ مومن بھی ہو تو ایسے شخص کی محنت  
نظر انداز نہیں کی جائے گی اور ہم  
اس کی کوشش کو لکھتے رہتے ہیں۔

فلاح اور کامیابی کا مدار حقیقت میں یہی ایمان اور عقیدہ کی درستگی ہے۔ اگر  
کسی کے پاس ایمان کی دولت ہوگی تو وہ کامیاب ہو گا۔ ورنہ بڑے بڑے نیک  
اعمال بھی روز قیامت کی آندھی میں راکھ کی طرح اڑ جائیں گے اور انسان خالی  
ہاتھ رہ جائے گا۔

حضرت نواجہ ضیا الدین شخشبی (خلیفہ حضرت شیخ فرید الدین شکر گنج) نے  
ایک ایمان افروز حبلہ لکھا ہے۔ وہ فرماتے ہیں:-

”سرماہہ دار ان سواداۓ آخرت کے سرماہہ دار کہتے  
سواداۓ آخرت گوئند  
تا سرماہہ ایمان باستہ ہرگز زیان  
ہیں کہ جب تک تمہارے پاس ایمان  
کا سرماہہ موجود ہے۔ تو تمہیں ہرگز  
نخواہی گرد۔“  
(سلک السلوک ص ۱۵)

مومن انسان کے نزدیک ایمان سے زیادہ قیمتی کوئی چیز نہیں۔ حضرات  
انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی یہی دعا رہی ہے:-

اے اللہ اسلام پر عینی فرمانبرداری  
کی حالت پر مجھے وفات دے اور  
مجھ کو مر نے کے بعد صالحین کے  
ساتھ ملاوے۔

وَفَنِيْ مُسْلِمًا وَالْحِقْنِيْ  
الصَّالِحِيْنَ هـ  
سودا (یوسف)

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعائیں یہ جملہ بھی ہے:-  
أَجَبْنِيْ وَبَنِيْ أَنْ نَعْبُدَ  
الْأَصْنَامِ - رسودہ (ابراهیم)

حکیم الامم حضرت شاہ ولی اللہ فرماتے ہیں کہ انبیاء اور رسول علیہم الصلوٰۃ والسلام کی دعوت کے تین ٹرے اہم اصول ہیں، پہلا اصول تصحیح عقائد، مبدأ و معاد اور مجازات وغیرہ کے متعلق اس فن کو علماء متكلمین نے بیان کیا ہے، دوسرा تصحیح عمل طاعات مقررہ (اللہ تعالیٰ کا قرب عطا کرنے والی اطاعتیں) اور ارتقا قات ضروریہ (زندگی اور معیشت کی درستگی کے اسباب) کے سلسلہ میں اعمال کی درستگی سنت کے مطابق، اس کو فقہاء امت نے بیان کیا ہے، تیسرا تصحیح اخلاص اور احسان، شریعت کے مقاصد میں سے یہ اہم، ادق اور بہت ضروری مقصد ہے جیسا کہ روح کا تعلق جسم کے ساتھ اور معنی کا تعلق لفظ کے ساتھ ہوتا ہے، اس کو صوفیا گرام نے بیان کیا ہے (تفہیمات الہمیہ ج ۱ ص ۲۳)

تصدیق قلبی، ایمان، عقیدہ یہ سب ایک ہی حقیقت کے مختلف عنوانات

ہیں، عقیدہ عقد سے مشتق ہے، عقد کا معنی باندھنا اور گرہ لکانا ہوتا ہے۔ چند  
بنیادی حقائق کے بارہ میں یقین اور تصدیق قلبی کو سچتہ کرنا اور خیالات کو ایسا مفہوم  
بانا جس طرح گرہ باندھی جاتی ہے، یہ عقیدہ اور ایمان ہوتا ہے، جو اس کے وجود  
ول اور دماغ کے ساتھ اس طرح پیوست ہوتا ہے، کہ اس سے جدا نہیں ہو سکتا۔  
اور ایمان لغت (عربی زبان) میں تصدیق کو کہتے ہیں، اور شریعت میں ایمان کہتے ہیں،  
اللہ تعالیٰ، اس کے ملائکہ اس کی کتابیں اور اس کے رسولوں اور یوم آخرت  
کی تصدیق کرنا، اللہ تعالیٰ کے وجود اس کی توحید اس کے اسماء پاک اس کی صفات  
اس کے احکام کی تصدیق کرنا، اللہ تعالیٰ کی ذات کو واجب الوجود مانتا اور تمام  
زمانیات و مکانیات اور مادیات سے ماوراء تسلیم کرنا، اور اس کو وحدہ لا شریک  
یقین کرنا اور اس کو صفاتِ کمال کے ساتھ منصف مانتا اور صفاتِ نقص  
سے پاک اور منزہ یقین کرنا، اس کے اسماء پاک کو پہچاننا، ان پر یقین کرنا  
ان کا ورکرنا، ان کے ساتھ اس کو پکارنا، اور اس کے ملائکہ پر یقین رکھنا کہ ملائکہ موجود  
ہیں ان کے اجسام لطیف اور نورانی ہیں۔ اور ان کو گناہوں سے معصوم  
اور پاک جاننا اور ملائکہ ایسے ہو اہر ہیں جن میں نشوونما اور شہوت اور  
غضب نہیں ہوتا۔ اور مادی حوالج کھانا پینا، اہل و عیال وغیرہ سے مہرا ہوتے  
ہیں۔ اگرچہ اللہ تعالیٰ کے انعام و اکرام اور اس کے قرب کے طالب ہوتے  
ہیں۔ اور یہ ملائکہ تمام مخلوق تک فیض رسانی کافر یعنی ہیں، اور تمام کتب سماء و یہ پر

ایمان رکھنا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو بندوں کی بدایت کے لئے نازل فرمایا، سب سے آخر میں قرآن کریم نازل فرمایا جس میں کسی قسم کا تغیر و تبدل نہیں ہوا۔ اور قیامت پر چین رکھنا اور ہر اس چیز پر یقین رکھنا جو حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے قطعی اور یقینی طور پر ثابت ہو یعنی تمام ضروریات وین کی تصدیق کا نام ایمان ہے، ان میں کسی ایک چیز کا انکار یا اس کی غلط تاویل کرنے سے آدمی ایمان سے خارج ہو جاتا ہے۔ اسی نے اللہ تعالیٰ قرآن پاک میں فرماتا ہے:-

وَمَنْ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
وَمَحْيَاٰتِهِ وَسُلْطَنِهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا  
بَعِيدًا

نساء

او جس شخص نے اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتوں کا اور اس کی کتابوں کا اور اس کے رسولوں کا اور روز آخرت کا انکار کیا تو باشہ وہ رہ است سے بہت دور جا پڑا۔

انسانوں کی تمام ممکنہ ترقیات اسی ہی عقیدہ اور اسی نکتہ کے ساتھ وابستہ ہوتی ہیں، جس کا عقیدہ اور ایمان جس قدر مضبوط، پختہ اور راسخ ہو گا جیسا کہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ایمان اور عقیدہ تھا، تو اس کی بہت ارادہ اور عزم بھی اس قدر مضبوط ہو گا اور اسی کے مطابق وہ انسان عظیم الشان کا مہماں سر انجام دے سکے گا۔

اس عقیدہ کو کمزور اور فاسد کرنے والی مختلف قسم کی گمراہ طاقتیں، افراد،

اور شیاطین وغیرہ غلط پر اپنے گندہ اور وسوسہ انداز می کے ذریعہ کمزور کرتی ہیں اور آخر کار انسان کو نکما بنا کر ہلاکت اور موت کے لھاٹ آثار دینی ہیں، اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دعا میں یہ حقیقت سمجھائی ہے:-

اللَّهُمَّ ثِبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ  
دِينِ الْإِسْلَامِ۔

وین اسلام پر ثابت رکھنا۔

مشابہات اور تجربات بھی اس پر گواہ ہیں کہ نباتات اور اشجار کی شاخیں اور پتے جہاں سے مچھوڑتے ہیں وہاں ایک گرد ہوتی ہے ان ہی گرد ہوں کی وجہ سے پانی اور خوارک صاف ہو کر اوپر جاتی ہے اور درخت مچھول مچل لاتے ہیں، اگر اس گرد میں حربی پیدا ہو جائے تو درخت کی تمام ترقی روک جائیگی، اسی طرح انسانی اعتقادات بھی ایسے ہیں کہ اگر ان میں کسی قسم کی حربی، بکار اور فساد آجائے تو ان کی تمام ترقی روک جائے گی اور انسان کے اعمال جبطاً اور ضائع ہو جائیں گے اعمال میں وزن، تقلیل اور عفت (پاکیزگی)، ان ہی اعتقادات حقہ کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے، اعتقاد کی صحت کے بغیر اعمال بر باد ہوں گے، مومن انسان کا قصد ہمیشہ یہی ہوتا ہے کہ اس کو عقیدہ میں سچائی حاصل ہو، اس کا اعتقاد صحیح اور وسیط ہو جہل اور کفر، شرک، نفاق، ارتضاد، المحاد، شک، بے دینی، اور تمام فاسد عقائد سے دور ہو۔ عقیدہ باطن کی طہارت ہے فکری اور قلبی، ذہنی، روحی طہارت ہے، انسان کا باطن اگر پاک نہ ہو تو ظاہر کی طہارت اور پاکیزگی انسان کو کامیاب

نہیں بنا سکتی۔ نیز عقیدہ کی صحت اور درستی سے انسان کی ترقی کا رخ بھی متعین ہوتا ہے جب تک عقیدہ درست نہ ہو انسان کا رخ عالم بالاطمیۃ القدس اور بہشت کی طرف نہیں پھر سکتا۔

### عقیدہ کے متعلق صحابہ کرام کا نظریہ

مسلم شریف میں یہ حدیث موجود ہے کہ حضرت سعیٰ بن یعُرُ فرماتے ہیں کہ میں اور حمید بن عبد الرحمن حج کے لئے گئے اور ہم نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے ملاقات کی اور ان سے دریافت کیا کہ حضرت ہمارے اطراف میں ایسے لوگ ظاہر ہوئے ہیں جو قرآن کریم پڑھتے ہیں اور علم بھی بڑی گہرا فی سے طلب کرتے ہیں، لیکن وہ یہ کہتے ہیں کہ تقدیر پڑھ بھی نہیں، یہ سب یا تیس مستائف (جدید) ہیں یعنی جب کوئی بات ہو جاتی ہے تو پھر اس کو لکھا جاتا ہے، حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے فرمایا کہ جب تم ان لوگوں سے ملوتوان کو بتلاو کو کہ میں ان سے بیزار ہوں اور وہ مجھ سے بر می ہیں میرا ان سے کوئی تعلق نہیں، اور ان کو یہ بتلاو کہ عبد اللہ بن عمرؓ قسم اٹھا کر کہتے ہیں کہ اگر ان میں سے بالفرض کسی شخص کے لئے احمد پہاڑ جتنا خالص سونا ہوا اور اس کو اللہ کی راہ میں صرف کروئے تو اللہ تعالیٰ اس کو ہرگز قبول نہ کریں گے، جب تک کہ وہ تقدیر پر ایمان نہ لائے ظاہر ہے کہ تقدیر ایمان کا ایک جزو ہے کیوں کہ تقدیر بھی اللہ تعالیٰ کی صفات کے تحت داخل ہے اما مقدر کرنا اس کی صفت ہے۔ اگر ایک جزو میں خرابی سے

سارے اعمال ضائع ہوں گے تو سارے اجزاء ایمان کو بھی اس سے سمجھا جا سکتا ہے۔

آج کل لوگوں کے خیالات اور عقائد کی گمراہی دیکھ دیکھ کر بڑا فسوس اور صدہ ہوتا ہے خصوصاً نسل کے نوجوانین پر ایک طرف جہالت کا غلبہ ہے اور دوسری طرف مغربیت۔ اشتراکیت اور الحاد و بے وینی کا زور اگر اس مختصر سے کتابچہ کو پڑھ کر نوجوانوں میں عقیدہ کی اصلاح اور درستگی کا ادنیٰ ساجد بھی پیدا ہو گیا تو مترجم کی کوشش انسان کا تبدیل آور ہو گی۔

عقیدہ کے بیان کے لئے سلف صالحین اور علماء کرام نے بڑی بڑی کوششیں کی ہیں، علم توحید اور عقائد کی جملہ کتابیں اسی عقیدہ کو سمجھانے کے لئے لکھی گئی ہیں، چنانچہ حضرت امام ابوحنیفہ نے رسالہ فقہ اکبر لکھ کر عقائد حقہ کو سمجھایا ہے۔ اور امام طحاوی نے عقیدۃ الطحاوی لکھ کر اس مقصد کو واضح کیا ہے۔  
رسالہ عقیدۃ الطحاوی:-

اہل سنت والجماعت کے ہاں عقیدۃ الطحاوی عقائد کا مستند ترین جمود ہے، حضرت علامہ تاج الدین شیبکی اشافعی (متوفی ۱۴۷۶ھ) فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد الشیخ الامام عبدالکافی الشیبکی (متوفی ۱۴۵۶ھ) سے سُنا ہے وہ فرماتے تھے:-

لشیبک مصر میں ایک گاؤں کا نام تھا را تعلیقات الشنید (۱۹۷۶)

کہ عقیدہ طحاوی جن عقائد پر مشتمل ہے  
یہ وہ عقائد ہیں جن پر امام اشعری کا  
اعتقاد ہے، ان میں سے صرف تین  
مسائل میں امام اشعری کا اختلاف ہے۔  
امام فیصل فرماتے ہیں کہ ہمیں جانتا ہوں  
کہ امام مالک کے پیروکار سب اشاعرہ  
میں (یعنی امام اشعری کے عقائد کے  
مطابق ان کا اعتقاد ہے) اور اسلمہ  
میں میں کسی کو مستثنیٰ فرمانہمیں تباہ سب  
مالکیہ اشعری عقیدہ ہیں۔ اور امام  
شافعی کے پیروکاروں کی غالباً کثریت  
اشاعرہ ہے بجز ان کے جو محبسہ فرقہ  
اور معتزلہ فرقہ سے مل گئے ہیں جن کی  
اللہ تعالیٰ کچھ پرواہ نہیں رکھتے۔  
اور امام ابوحنیفہ کے پیروکار بھی اکثر  
اشاعرہ میں بجز ان کے جو معتزلہ فرقہ  
کے ساتھ مل گئے ہیں۔

مَا تَضَمَّنْتُهُ عِقِيدَةُ الطَّحاوِي  
هُوَ مَا يَعْتَقِدُهُ الْأَشْعَرِي  
لَا يُخَالِفُهُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ مَسَائِلَ۔  
قُلْتُ أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ الْمَارِكَيَّة  
وَكُلُّهُمُ اشَاعِرَةٌ لَا أَسْتَشْتَهِنُ أَحَدًا  
وَالشَّافِعِيَّةُ غَالِبُهُمُ اشَاعِرَةٌ  
لَا أَسْتَشْتَهِنُ إِلَّا مَنْ حَقَّ مِنْهُمْ  
بِتَجْزِيَّهُمْ أَوْ إِعْتِزَالِ مِمَّنْ لَا  
يَعْبَأُ اللَّهُ بِهِ۔  
  
وَالْحَنْفِيَّةُ الْأَكْثَرُهُمُ اشَاعِرَةٌ  
أَعْنَى بِعَتَقِدُونَ عَقْدَ الْأَشْعَرِي  
لَا يَخْرُجُ مِنْهُمْ إِلَّا مَنْ حَقَّ مِنْهُمْ

بِالْمُعْتَرِّفَةِ -

وَالْحِنَابِلَةُ أَكْثَرُ فُضَلَاءِ  
مُتَقَدِّمُهُمْ أَشَاعِرَةٌ  
لَمْ يَخْرُجُ مِنْهُمْ عَنْ  
عَقِيْدَةِ الْأَسْعَرِيِّ إِلَّا مَنْ  
لَحِقَ بِأَهْلِ التَّجْسِيمِ وَ  
هُمْ فِي هَذِهِ الْفِرْقَةِ مِنَ  
الْحِنَابِلَةِ أَكْثَرُهُمْ غَيْرُهُمْ  
وَقَدْ تَأَمَّلُ عَقِيْدَةَ  
إِبْرَاهِيمَ جَعْفَرِ الطَّحاوِيِّ  
فَوَجَدْتُ عَلَى مَا قَالَ  
الشِّيْخُ الْإِمامُ وَعَقِيْدَةَ  
الطَّحاوِيِّ زَعْمَ أَنَّهَا  
الَّذِي عَلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ وَ  
لَقَدْ جَوَدَ فِيهَا - ثُمَّ تَصَلَّحَتْ  
كُتُبُ الْحَنِيفَيَّةِ فَوَجَدْتُ جَمِيعَ

اور امام احمد بن حنبلؓ کے پیروکاروں  
میں سے اکثر متقدّمین فضلا راشعری  
العقیدہ ہیں بجزان کے جو مجسمہ فرقہ  
سے مل گئے ہیں اور ان کی تعداد دوسرے  
کے مقابلہ میں زیادہ ہے۔ اور میں نے  
عقیدۃ طحاوی کو غور سے دیکھا تو معاملہ  
اسی طرح پایا جس طرح والد بزرگوار نے  
فریا ہے۔ اور طحاوی کا عقیدہ ان  
کے قول کے مطابق یہی عقیدہ ائمۃ تلااثۃ  
حضرت امام ابوحنیفہ، امام ابویوسفؓ  
امام محمدؐ کا عقیدہ ہے اور امام طحاویؓ  
نے اس رسالت میں عقائد کو بہت ہی عمدہ  
طريق پر پیش کیا ہے۔ پھر میں نے علماء  
احناف کی کتابوں کی ورق گردانی کی تو  
میں نے پایا کہ تمام وہ مسائل جو ہم اسے  
درمیان اور احناف کے درمیان مختلف

”  
بیں، ان کی تعداد صرف تیرہ ہے۔ ان میں  
سے چھ حصیقی اور سات صرف لفظی اختلاف  
پر مشتمل ہیں اور یہ جو حقیقی اختلاف فی مسائل  
بیں ان میں ہماری مخالفت یا ان کی  
مخالفت نہ تو تکفیر کا حکم لگانی ہے اور  
نہ کسی فریق پر بدعت کا حکم لگانے  
کا باعث ہے۔ اس کی تصریح امام  
ابو منصور بغدادی نے اور دوسرے  
علماء نے کی ہے جس میں احناف اور  
شوافع دونوں کے علماء شامل ہیں  
اور اس بارہ میں کسی تصریح کی ضرورت  
بھی نہیں کیونکہ یہ بات خود بہت  
 واضح اور ظاہر ہے۔  
اوہ اسی طرح امام تاج الدین سیکی فرماتے ہیں۔

اوہ یہ نذاہب اربعہ بحمد اللہ عقیدہ میں  
متافق ہیں بجز ان کے جوان میں سے

الْمُسَائِلُ الَّتِيْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَ  
الْحَنْفِيَّةِ خَلَافَةٌ فِيهَا  
ثَلَاثَةَ عَشَرَ مَسَأِلًا مِنْهَا  
مَعْنَوِيَّةٌ سِتُّ مَسَأِلٍ وَالبَاقِيُّ  
لَفْظَيٌ وَتِلْكَ الْسِتَّةُ الْمَعْنَوِيَّةُ  
لَا تَقْتَضِيُ مُخَالَفَتَهُمْ  
لَنَا وَلَا مُخَالَفَتَنَا لَهُمْ.  
فِيهَا تَكُفِيرًا وَلَا  
تَبْدِيلًا صَرَحَ بِذَلِكَ  
الْإِسْتَادُ أَبُو مُنْصُورُ الْبَغْدَادِيُّ  
وَعَيْرُهُ مِنْ أَئِمَّتِنَا وَأَئِمَّتِهِمْ  
وَهُوَ غَيْرُهُ عَنِ التَّصْرِيفِ  
لِظُهُورِهِ۔

اوہ اسی طرح امام تاج الدین سیکی فرماتے ہیں۔  
وَهَذِهِ الْمَذَاهِبُ الْأَرْبَعَةُ  
وَلِلَّهِ الْحَمْدُ فِي الْعَقَائِدِ وَالْحِدَادِ

معترض یا مجسمہ کے ساتھ مل کئے ہیں  
ورنہ جمہور اہل مذاہب اربعہ حق پر ہیں  
یہی عقیدہ ابو جعفر طحاوی پر صحتے ہیں  
جس کو علماء نے سلفاً و خلفاً قبول کیا  
ہے اور اسی عقیدہ کے ساتھ اللہ  
تعالیٰ کی اطاعت کرتے ہیں شیخ ابوالحسن  
اشعری کی رائے کے مطابق کیونکہ  
شیخ اشعری کی مخالفت بجز مبتدع  
کے دوسرا کوئی نہیں کرتا۔

إِلَّا مَنْ لَحِقَ مِنْهَا بِأَهْلِ الْاعْتِزَالِ  
أَوِ التَّجْسِيْمِ وَ إِلَّا فَجَمْهُورُهَا  
عَلَى الْحَقِّ - يَقْرَءُونَ عَقِيْدَةَ  
أَبِي جَعْفَرِ الطَّحاوِي الَّتِي تَلَقَّا هَا  
الْعُلَمَاءُ سَلْفًا وَ خَلْفًا بِالْقَبُولِ  
وَيَدِيْنُوْنَ اَللَّهَ تَعَالَى بِرَأْيِ  
شِيْخِ السُّنَّةِ أَبِي الْحَسَنِ  
الْأَشْعَرِيِّ الَّذِي لَمْ يُعَارِضْهُ  
إِلَّا مُبْتَدِعٌ -

؛ اور اسی طرح دوسری جگہ فرماتے ہیں :-

---

اور حنفی، شافعی، مالکی، اور حنابلہ سے  
فضلاء بحمد اللہ رب عقیدہ میں متفق  
ہیں، اہل سنت والجماعت کی رائے  
کے مطابق اور شیخ ابوالحسن اشعری کے  
طريق پر اسی عقیدہ پر خدا تعالیٰ کے

وَهُوَ لَأَرْجُوْنَ الْحَنْفِيَّةَ وَ الشَّافِعِيَّةَ  
وَ الْمَالِكِيَّةَ وَ فُضَّلَاءَ الْحَنَابِلَةَ  
وَ دِلْلَهُ تَعَالَى الْحَمْدُ فِي الْعَقَائِدِ  
عَقِيْدَتُهُمْ وَاحِدَةٌ كُلُّهُمْ عَلَى  
رَأْيِ اَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ

---

لئے کتاب معید النعم و بمید النقم ص ۳۴۔ یہ کتاب مصر میں ابن قصیب البان کی کتاب  
حل العقال کے حاشیہ پر طبع ہوئی ہے۔ ۱۲ سو اتی

میطع ہیں، اشعری کی مخالفت کو نہیں  
کرتا اس عقیدہ سے سوائے ان گھٹیا  
اور ردی قسم کے احناف اور شوافع کے  
جو معتزلہ سے مل گئے ہیں اور وہ حنابلہ  
جو مجسمہ سے مل گئے ہیں اور مالکیوں  
کو خدا تعالیٰ نے برہی قرار دیا ہے۔  
کیونکہ میں نے کسی مالکی کو سوائے  
اشعری عقیدہ کے نہیں دیکھا۔

الغرض امام اشعری کا عقیدہ وہی  
ہے جس پر عقیدہ طحاوی مشتمل ہے  
جس کو علماء مذاہب نے قبول کیا  
ہے اور اسی عقیدہ پر راضی ہوئے ہیں  
اور میں نے اپنی کتاب جمع الجوامع کے  
خاتمه میں اس عقیدہ کا ذکر کیا ہے اور  
یہ بھی بیان کیا ہے کہ امت کے  
سلف جس عقیدہ پر تھے وہ یہی  
عقیدہ طحاوی ہے، عقیدہ طحاوی اور

وَيُؤْنِونَ اللَّهُ تَعَالَى بَطْرِيقٍ شِيخ  
السُّنَّةِ إِبْنُ الْحَسِينِ الْأَشْعَرِيِّ لَا  
يَحِيدُ عَنْهَا إِلَّا رِعَايَةً مِنَ الْخَنْفِيَّةِ  
وَالشَّافِعِيَّةِ لَحِقُوا بِالْإِعْتِزَالِ وَ  
رِعَايَةِ الْحَنَابِلَةِ لَحِقُوا بِالْأَهْلِ  
الْتَّجْسِيْمِ وَبَرَءَ اللَّهُ الْمَالِكِيَّةُ  
فَلَمْ أَرْ مَا لِكِيَّا إِلَّا أَشْعَرِيَّ  
الْعَقِيْدَةَ۔

وَبِالْجُمُلَةِ عَقِيْدَةُ الْأَشْعَرِيِّ  
هِيَ مَا تَضَمَّنَهُ عَقِيْدَةُ إِبْنِ  
جعفر الطحاوی الَّتِي تَلَقَّاهَا عَلَمَاءُ  
المذاہبِ بِالْقِبُولِ وَرَضُوهَا  
عَقِيْدَةً وَقَدْ خَتَمْنَا كِتَابَنَا  
جمع الجوامع بِعَقِيْدَةِ ذِكْرِنَا  
أَنْ سَلْفَ إِمَامَةِ عَلَيْهَا وَهِيَ  
عَقِيْدَةُ الطَّحاوِيِّ وَعَقِيْدَةُ  
الطَّحاوِيِّ وَعَقِيْدَةُ إِبْنِ الْقَاسِمِ

القشیری والعقيدة المستحقة  
بالمرشدۃ مشترکات في  
أصول اهل السنۃ والجماعۃ  
امروکہ عقائد:-

عقیدہ ابوالقاسم قشیری، اور عقیدہ  
جس کا نام مرشدہ ہے یہ سب اصول  
اہل السنۃ والجماعۃ میں مشترک ہیں۔

علم عقائد میں اہل سنۃ والجماعۃ کے دو مشہور امام گزرے ہیں :-

۱۔ امام ابو منصور محمد بن محمود سمرقندی ماتریدی (متوفی ۵۳۴ھ) سمرقند  
کے علاقہ میں ماترید ایک قصبہ تھا جہاں یہ امام پیدا ہونے۔ علم الہدی  
(نشانِ بدایت) ان کا لقب تھا، اور راء النہر (جیجون) میں اہل سنۃ  
والجماعۃ کے امام تھے، فقہ میں حنفی مسلک رکھتے تھے اور امام ابو نصر  
عیاض سے شرف تلمذ حاصل کیا تھا، اور وہ امام ابو بکر جوز جانی کے شاگرد  
تھے، اور انہوں نے امام محمد بن الحسن الشیبیاتی کے سامنے زانوئے تلمذت کرنے  
کا فخر و شرف حاصل کیا تھا۔

۲۔ دوسرے امام ابوالحسن الاشعری دمیں کے مشہور قبیلہ اشعر کے جلیل القدر  
صحابی حضرت ابو موسی اشعری سے نسب جاتا ہے۔ اس لئے اشعری  
کہلاتے ہیں، علی بن اسماعیل بن ابی بشیر د متوفی ۴۶۰ھ (متوفی ۴۷۳ھ)  
ہیں، جنہوں نے معترزلہ کے مشہور صاحب تصانیف اور صاحب قلم امام

لئے کتاب مذکورہ ۹۷۷ھ نہراں شرح، شرح عقائد سلفی ص ۲۳۲۔

ابو علی جبائی اور دیگر معتزلہ سے علم حاصل کیا، اور یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ چالیس سال تک معتزلہ کے امام رہے آخر ماہ رمضان المبارک میں تین دفعہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خواب میں زیارت تصیب، مولیٰ اور ہر بار آپ نے فرمایا اے ابو الحسن ان عقائد کی تائید کرو جو مجھ سے مردی ہیں۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے دستگیری فرمائی اور انہوں نے نہیں اعتزال سے توبہ کی اور اہل سنت والجماعت کے عقیدوں کی پذیرت تائید شروع کی حتیٰ کہ اہل اعتزال کے بے بنیاد عقائد کی عمارت متزلزل ہو گئی، سچ ہے کہ "گھر کا بھیڈی لشکاڑھاۓ"

اشاعرہ اور ماترید یہ کا علم کلام کے بعض مسائل میں اختلاف ہے، علامہ شبکیؒ کے بیان کے مطابق ان مسائل کی تعداد تیرہ ہے اور فتوح العقائد مؤلف مولانا فتح محمد برہان پوری ص ۹۱ میں ان کی تعداد بارہ تک بتائی گئی ہے، اور پھر ان کی تفصیل بھی لکھی گئی ہے، لیکن یہ تمام مسائل ایسے ہیں کہ جھان میں کرنے کے بعد اور فرقیین کی بات سمجھ لینے کے، اور ان کی تعبیر پر بعورزگاہ ڈالنے کے بعد صرف نزارع لفظی ہی ثابت ہوتا ہے اور اصول پر قطعاً کوئی رد نہیں پڑتی، اور امام شبکیؒ نے اس طرف اشارہ کیا ہے۔ اہل سنت والجماعت کے تمام مکاتب فکر حنفی، مالکی شافعی اور حنبلیؒ کے جمہور پر وکاران عقائد پر متفق ہیں اور یہ عقائد قرآن و سنت

میں مذکور ہیں اور حضرات صحابہ کرامؓ اور تابعین عظام اور سلف صالحینؓ ان ہی عقائد پر قائم رہے ہیں اور ان ہی عقیدوں پر خاتمه کی تمنا کرتے رہے ہیں، حضرت شاہ عبدالعزیز فرماتے ہیں:-

آمادا ہب مختلف اہل سنت والجماعت کے مختلف  
مشائخ اشاعریہ و ماتریدیہ در عقائد مشائخ  
حضرتی، شافعی، مالکی و حنبلی و فقهیات  
و مشائخ قادری، حشمتی، نقشبندی،  
سہروردی و سلوک ایں ہمہ رافیقیں  
برحق مے واند۔  
فیکران سب کو حق پر جانتا ہے۔

گویا عقائد میں اشاعریہ، ماتریدیہ، احکام میں مذاہب ارتعانہ اور اخلاق و احسان  
یہ سلاسل ارتعانہ کے متبع یہ سب اہل سنت والجماعت ہیں۔

امام طحاویؒ کے حالات:-

امام طحاویؒ کی کنیت ابو جعفر ہے۔ نام احمد بن محمد بن سلامہ بن سلمہ بن عبد الملک بن سلمہ بن سلیمان بن سلیمان بن جواب از دی ججری مصری حنفی محدث، فقیہ حافظ الحدیث، یمنی قبیلہ از دکی شاخ از دجیر سے تعلق رکھتے تھے کیونکہ اسی قبیلہ کی دوسری شاخ از دشنوہ ہے۔

مورخ سمعانی نے لکھا ہے کہ امام طحاوی کی ولادت ۲۲۹ھ میں ہوئی ہے۔ ہی قول راجح اور صحیح ہے، محدث ابوسعید بن یونسؓ نے بیان کیا ہے کہ امام طحاویؓ نے خود بیان کیا ہے کہ میری ولادت ۲۲۹ھ میں ہوئی ہے۔ امام ابن کثیرؓ فرماتے ہیں کہ طحاویؓ وادیٰ نیل کے ایک گاؤں طحا کی طرف مسوب ہیں، صاحبِ فقہ، ثبوت، تقاہت اور حفظ میں بلند مقام رکھتے تھے۔

علامہ عینی حنفی شارح بخاریؓ نے لکھا ہے کہ امام سجارتی کی وفات کے وقت امام طحاویؓ کی عمر ۴۳ سال تھی، امام مسلم کی وفات کے وقت ۴۳ سال، ابن ماجہ کی وفات کے وقت ۶۴ سال، ابو داؤد کی وفات کے وقت ۶۷ سال، ترمذی کی وفات کے وقت ۶۵ سال نسائیؓ کی وفات کے وقت ۶۷ سال تھی، اور امام احمدؓ کی وفات کے وقت امام طحاویؓ کی عمر ۴۲ سال تھی، یحییؓ بن معین کی وفات کے وقت طحاویؓ صرف چار سال کے تھے۔ امام سمعانی شافعیؓ ان کے متعلق لکھتے ہیں:-

کَانَ اَمَامًا ثَقِيْهً ثَبَّتَ اَفْقِيْهًا عَالِمًا  
كَمَا كَانَ اَمَامًا ثَقِيْهً ثَبَّتَ رَجُلَتَهُ كَارِفَيْهُ  
اوْرَأَيْسَهُ عَالَمًا فَتَحَوَّلَ نَسْبَتَهُ  
لَمْ يُخْلِفْ مَثَلَهُ  
اپنی نظریہ نہیں جھوڑی۔

امام یافعی شافعیؓ فرماتے ہیں:-

کہ امام طحاوی نے فقہ اور حدیث میں  
بُرَاع فِي الْفَقِيرِ وَالْحَدِيثِ وَصَنْفِ  
پُری ہمارت اور کمال حاصل کیا اور  
التصانیف المفیدۃ  
نہایت منفیہ کتابیں تصنیف کیں۔

بُرَاع فِي الْفَقِيرِ وَالْحَدِيثِ وَصَنْفِ  
التصانیف المفیدۃ

امام ابن قیم فرماتے ہیں :-

اماَمُ الْحَنْفِيَةَ فِي وَقْتِهِ فِي  
کہ اپنے وقت میں امام طحاوی حدیث  
الْحَدِيثِ وَالْفَقِيرِ وَمَعْرِفَةِ  
فقہ اور اقوال سلف کو جاننے میں خنفیو  
أَقْوَالِ السَّلْفِ  
کے امام تھے۔

عَلَّامَهُ ذِہبیُّ ان کے متعلق فرماتے ہیں :-

الإمامُ الْعَلَامُ الْحَافِظُ أَصَابُ  
کروہ امام، علامہ، حافظ اور عمد  
كتابوں کے مصنف تھے۔

التصانیف البدایعۃ۔

امام مسلمہ بن قاسم اندلسیٰ ان کے متعلق لکھتے ہیں :-

ثَقَةُ الْجَلِيلِ الْقَدِيرِ فَقِيهُ  
ثقة، جلیل القدیر فقیہ  
الْبَدْنَ عَالِمٌ بِاِخْتِلَافِ الْعُلَمَاءِ  
لتحقیقہ علماء کے اختلاف کے عالم تھے  
بَصِيرٌ بِالتصانیفِ  
تصنیف کی پڑی بصیرت رکھتے تھے  
حافظ ابن حجر فرماتے ہیں :-

لِهِ فَوَادِ الْبَهِیْرِیِّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ عَلَى اَجْتِمَاعِ الْجَمیْعِ اِلَّا اَسْلَمَیْشُ اِلَّا سَلَّمَ ۚ ۙ تَذَكِّرَةُ الْحَفَاظِ ج ۳ ص ۹۶

لسان المیزان ج ۱ ص ۲۴۶ ۲۵۰ لسان المیزان ج ۱ ص ۲۴۷

و كان اوحد اهل زمانه  
کہ اپنے زمانہ میں علم کے اعتبار سے  
یگانہ تھے۔  
علماء۔

حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی بستان المحدثین میں فرماتے ہیں  
کہ امام طحاوی کی تصانیف ان کی وسعت علم اور معلومات پر وال ہیں اور امام  
طحاویؒ مجتہد منتبہ تھے۔

علامہ شیخ محمد راہد الکوثریؒ نے ایک رسالہ لکھا ہے جس کا نام الحاوی  
فی سیرۃ الامام الطحاوی ہے۔ اس میں امام طحاوی کے حالات کافی تفصیل  
سے ذکر کئے ہیں۔

امام طحاوی کے شیوخ و اساتذہ اور صحابح سنتہ کے مصنفین کے روایہ  
کے ساتھ ان کا روایت میں انشتہار اک اور ان کے تلامذہ اور اصحاب اور ہم عصر  
حضرات کا تذکرہ پوری تفصیل کے ساتھ مقدمہ امامی الاجبار میں بیان کیا گیا ہے۔  
امام طحاوی کے والد بھی عالم اور دیندار انسان تھے، امام طحاوی نے اپنے  
والد سے بھی حدیث سُنّتی ہے، امام طحاوی ابتداءً شافعی المذهب تھے، اور اپنے ماموں  
حضرت اسماعیل مزنیؒ (جو امام شافعیؒ کے لمبینہ خاص اور جانشین تھے) سے تعلیم  
حاصل کی تھی۔ اور بعد میں تحقیق کرنے سے مذہب حنفی اختیار کر لیا اور اس میں اتنی  
ہمارت حاصل کی کہ وکیل الاحناف بن گئے، جب انہوں نے دیکھا کہ ان کے

امول امام ابوحنیفہ کے ندہب کی کتاب میں بکثرت مطالعہ کرتے ہیں۔ نو انہوں نے دریافت کیا کہ اس کی کیا وجہ ہے، امول نے بتایا کہ ان میں فقاہت اور علم کو باریک باتیں بہت ہیں اس سے امام طحاوی بھی متاثر ہوئے اور خصی مسلک اختیار کر لیا۔

حدائق الحنفیہ کے مصنف نے فتاویٰ برہنہ کے حوالے سے امام طحاوی۔ انتقال ندہب کا سبب بیان کیا ہے کہ اپنے امول کے پاس تعلیم حاصل کر رہے تھے سبق میں یہ مسلکہ بھی آیا کہ اگر کوئی حاملہ عورت مر جائے اور اس کے پیٹ میں زندہ بچہ ہو تو امام ابوحنیفہ کے بخلاف امام شافعی کے ندہب میر عورت کے پیٹ کو چاک کر کے بچہ کو نکالنا درست اور جائز نہیں امام طحاوی کی ولادت بھی چونکہ اس طریق پر ہوئی تھی، لہذا اس مسلکہ سے متاثر ہو کر انہوں نے ندہب حنفی اختیار کر لیا، کیونکہ حنفی ندہب ان کی زندگی کا سبب بنا۔

تحفۃ الاحباب میں ایک واقعہ بیان کیا گیا ہے، جس سے امام طحاوی کی خلائق اور نیکی ظاہر ہوتی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ مصر کا امیر (حاکم وقت) ابو منصور تک حزیری حسین کو عام طور پر جیار کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ ایک روز امام طحاوی کے گھر پر آیا، طحاوی نے اس طرح امیر کو اپنے گھر پر دیکھا۔ تو گھبرا گئے انہیں نے نہایت اکرام اور اعزاز کا معاملہ کیا اور کہا کہ میرا جی چاہتا ہے کہ اپنی ملکی

عقد نکاح آپ کے ساتھ کر دوں۔ امام طحاوی نے مغدرت کی کہ مجھے اس کی ضرورت نہیں، امیر نے کہا کچھ ماں درکار ہے؟ طحاوی نے کہا نہیں، امیر نے کہا کچھ جاگیر آپ کے نام کر دی جائے؟ طحاوی نے کہا نہیں، امیر نے کہا کسی چیز کی ضرورت ہو تو طلب کریں، طحاوی نے کہا اگر میری گندارش پر توجہ کرتیں تو عرض کروں، امیر نے کہا ضرور، امام طحاوی نے کہا دین کی حفاظت کرو، مبادا کہیں حدودِ الہی سے نہ نکل جاؤ، موت سے پہلے خود کو عذاب سے نجات دینے کی کوشش کرو، بندوں پر ظلم نہ کرو" امیر نے صبحت سن کر چلا گیا اور اہل مصہر پر بخوبی دیا کیا کرتا تھا ان سے تائب ہو گیا۔

### امام طحاوی کی تصانیف:-

امام طحاوی نے مختلف موضوعات پر نہایت بیش قیمت تصانیفات کی ہیں، چند تصانیف کا ذکر کیا جاتا ہے:-

- ۱۔ شرح معانی الانتار: علم محدث کی مشہور درسی کتاب ہے، دارالعلوم دیوبند اور مدارس اسلامیہ میں صحاح سنت کے ساتھ درس میں پڑھائی جاتی ہے۔
- ۲۔ بہت عمدہ اور مفید کتاب ہے، امام علینیؒ نے اس کی دو شریعتیں لکھی ہیں، موجودہ دور میں اس کی نہایت عمدہ شرح امانی الاحبار حضرت مولانا محمد یوسف شیخ التبلیغ نے لکھی شروع کی تھی، جس کی دو جلدیں ہی طبع ہو سکی ہیں، افسوس کہ شیخؒ کی وفات کی وجہ سے یہ کام ادھورا رہ گیا۔

۲- مشکل آثار : مختلف اور متعارض احادیث کی تطبیق میں بڑی ضخیم کتاب ہے، صرف چار جلدیں ہی جیدر آباد (دکن) سے شائع ہوئی ہیں، جملہ سات جلدیں ہیں۔

۳- مختصر طحاوی : فقہ میں قدوری کی طرح نہایت عمدہ تمن ہے۔

۴- عقیدۃ الطحاوی : علم عقائد میں یہ رسالہ بہت مشہور ہے، اُن کا پورا نام یہ ہے :-

”بیان اعتقاد اہل الائمة والجماعات علی ندب الفقہاءِ الملکت ابی خدیفۃ وابی یوسف و محمد بن الحسن“

مندرجہ بالا چار دل کتابیں مطبوعہ ہیں۔

۵- اختلاف العلماء :-

۶- احکام القرآن : قرآن کی تفسیر ہے، قاضی عیاض نے کہا ہے کہ طحاوی نے اس موضوع پر ایک ہزار ورق لکھے تھے۔

۷- کتاب الشروط الکبیر

۸- کتاب الشروط الأوسط

۹- النواور الفقیہیہ

۱۰- کتاب النواور والحكایات

۱۱- حکم ارض مکہ

- ۱۲- حکم الفیئ و الغنائم۔
- ۱۳- الرد علی کتاب المدعیین۔
- ۱۴- کتاب الاشربہ۔
- ۱۵- الرد علی عیسیٰ بن ابان۔
- ۱۶- اختلاف الروایات۔
- ۱۷- الرزیۃ۔
- ۱۸- شرح الجامع الکبیر۔
- ۱۹- شرح الجامع الصغیر۔
- ۲۰- کتاب المحاضرات والسجلات۔
- ۲۱- کتاب الوصایا والفرائض۔
- ۲۲- کتاب التاریخ الکبیر۔
- ۲۳- اخبار ابی خنیفۃ واصحابہ۔
- ۲۴- کتاب النحل۔
- ۲۵- سنن الشافعی: اسی میں امام شافعیؓ کی روایات جمع کی ہیں۔
- ۲۶- التسویۃ بین حدثنا و اخہرنا۔
- ۲۷- صحیح الادثار۔
- ۲۸- الرد علی ابی عبیدہ؛ علم انساب میں ہے۔

اول الذکر چار کتابوں کے علاوہ باقی کتابیں ہمارے مطالعہ میں نہیں آئیں۔  
واللہ اعلم ان میں کون کون سمی طبوع یا غیر طبوع ہیں۔

### وفات :-

امام طحا و می کی وفات ماہ ذی قعده جمعرات کی شب ۱۳۳ھ میں ہوئی۔ اور  
قرافہ رہنمہ کا ایک علاقہ) میں تدفین ہوئی۔ آپ کی تاریخ وفات بعض نے نور دنیا  
اور فتحیہ بے عدیل لکھی ہے۔ رحمہم اللہ رحمۃ واسعة۔

### التماس :-

ناظرین کرام اور ہمدردانہ ملت سے التماس ہے کہ چھوٹے بچے اور بچیاں جو  
ابتدائی درجوں میں تعلیم حاصل کرتے ہیں جب آنسی اُردو پڑھ لیں۔ کہ اس رسالہ  
کا ترجمہ سمجھ سکیں تو ان کو یہ عقائد پڑھاویے جائیں اور یاد کرو ایسے جائیں۔ تاکہ ان  
کے دل پر ہمیشہ کے لئے نقش ہو جائیں، اور آنے والی زندگی میں ان کو کام و رسم کیں۔

وَاللَّهُ الْمُوْفَّقُ وَالْمَعِينُ

عبد الحمید سوانی۔ خادم مدرسه نصرۃ العلوم  
گوجرانوالہ شہر

یوم الخمیس ۲۵ ربیع سنه ۱۳۹۱ھ

جواب لائحة جلسہ ایام

ابن سنت والجامعة عثمان

بيان السنّة

المعروف به

# كتاب السنّة الطرهاني

قادسي

للامم حججه الاسلام حافظ الحديث ابي جعفر احمد بن محمد بن سلامه

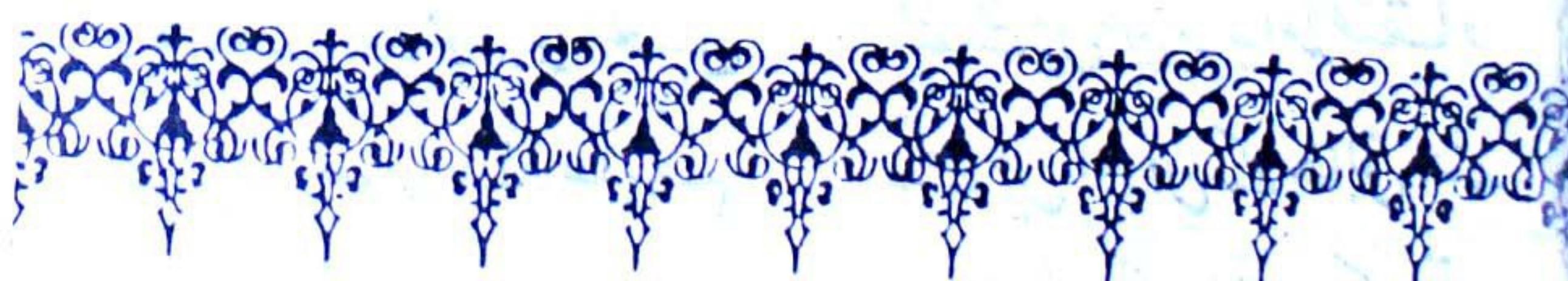
الازدي المصري الطحاوي [٢٢٩-٣٢١ هـ]

○

ترجمه

از احقر عبد الحمید سوائی خادم مدرسه نصرة العلوم

○



ناشر اداره نشر و اشاعت مدرسه نصرة العلوم گو جرانوالہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی نے فرمایا ہے کہ اس کتاب سچ پر میں جو کچھ لکھا گیا ہے، یہ اہل سنت و الجماعت کے اس عقیدہ کا بیان ہے، جو فقیراء ملت ائمہ احناف حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمدؐ کے مذهب کے مطابق ہے۔ نیز اس میں وہ اصول دین بھی ذکر کئے گئے ہیں جن پر یہ ائمہ اعتقاد رکھتے ہیں، اور ان کے مطابق اللہ رب العالمین کی اطاعت کرتے ہیں۔

قالَ الشِّيْخُ الْإِمَامُ الرَّفِيقُ عَلِيُّهُ عَلِمُ  
الْأَنَامِ حَجَّتُ الْاسْلَامَ بِوَجْهِ  
الْوَرَاقِ الطَّحاوِيِّ وَالْمَصْرِيِّ رَحْمَةُ اللّٰهِ  
هَذَا ذَكْرُ بِيَانِ عَقِيدَتِ أَهْلِ  
السُّنْنَةِ وَاجْمَاعِ عَلَى مَذْهَبِ  
فَقِهَاءِ الْمِلَلَةِ إِبْرَاهِيمَ النَّعْمَانِ  
بْنِ الثَّابِتِ الْكُوفِيِّ وَابْنِ يُوسُفِ  
يَعْقُوبِ بْنِ ابْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيِّ  
وَابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ حَمْدَبْنِ الْحَسَنِ  
الشِّيَّانِيِّ رَضْوَانُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ  
أَجْمَعِينَ وَمَا يَعْتَقِدُونَ  
مِنْ أَصْوَلِ الدِّينِ وَيَدِيْنُونَ  
إِلَّا بِهِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

چنانچہ یہ بزرگ فرماتے ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کی خوبی ہوئی توفیق سے اللہ کی توحید کے بارہ میں یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ اللہ واحد (نہما) ہے اس کا کوئی شرکیہ نہیں، کوئی چیز اس کے ماند نہیں ہے، نہ کوئی چیز اس کو عاجز کر سکتی ہے اور اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ قدیم انلی ہے جس کی ابتدائیں، وہ ابدی ہے جس کی کوئی انتہا نہیں، اس پر فنا اور ہلاکت نہیں، کوئی بات اس کے ارادہ کے بغیر نہیں ہوتی، اس تک وہم کی رسائی نہیں، اور نہ عقل و فہم اس کا درکار کر سکتے ہیں، اور جملو قا مجھی اس کے ماند نہیں، وہ زندہ ہے جس پر موت نہیں، وہ قیوم دنخود قائم اور سب چیزوں کو قائم رکھنے والا ہے جس پر نیند طاری نہیں ہوتی، وہ

نقول فی توحیدِ اللہِ معتقدُنْ  
بِشَّرِ فِیقِ اللہِ، إِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ  
لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَيْئٌ مِثْلَهُ  
وَلَا شَيْئٌ يَعْجِزُهُ وَلَا إِلَهٌ غَيْرُهُ  
قَدِيمٌ بِلَا إِبْتِدَاءٍ، دَائِمٌ بِلَا  
إِنْتِهَاءٍ لَا يَغْنِي لَابِيدُ وَلَا  
يَكُونُ إِلَّا مَا يُرِيدُ لَا تَبْلُغُهُ  
الْأَوْهَامُ وَلَا تَدْرِكُهُ الْأَفْهَامُ  
وَلَا يُشَبِّهُهُ الْأَنَامُ، حَيٌّ لَا  
يَمُوتُ، قَيْوَمٌ لَا يَنَامُ خَالِقٌ  
بِلَا حَاجَةٍ رَازِقٌ بِلَا مَؤْنَةٍ  
مُمِيَّتٌ بِلَا مَخَافَةٍ، بَاعِثٌ  
بِلَا مَشْقَةٍ، مَازِلٌ بِصَفَاتِهِ  
قَدِيمًا قَبْلَ خَلْقِهِ، لَمْ يَزَدْ  
بِكُونِهِمْ شَيْئًا لِمَ يَكُونُ  
قَبْلَهُمْ مِنْ صَفَاتِهِ -

خالق یعنی پیدا کرنے والا ہے لیکن  
بغیر احتیاج کے (یعنی اس کو کسی کے  
پیدا کرنے کی ضرورت نہیں) وہ رازق  
ہے بغیر تکلیف اٹھانے (یعنی رفری  
بہم پہنچانے میں اُسے کوئی تکلیف  
اور مشقت اٹھانا نہیں پڑتی) وہ مارنے  
والا ہے بغیر کسی نحوف کے وہ دوبارہ  
اٹھانے والا ہے بغیر مشقت کے (مخالف  
کو پیدا کرنے سے پہلے بھی) وہ ہمیشہ سے  
اپنی صفات کے ساتھ قدیم ہے -  
مخلوقات کے پیدا کرنے سے اس کی  
صفات میں کسی چیز کا بھی اضافہ نہیں  
ہوا جو پہلے نہ تھا۔

اور جیسا کہ وہ اپنی صفات کے ساتھ اذل  
ہے اسی طرح ان صفات کے ساتھ ابدی  
بھی ہے اور وہ ایسا نہیں کہ مخلوق کو  
پیدا کرنے کے بعد اس نے خالق کا اسّم

وَكَمَا كَانَ بِصَفَاتِهِ أَذْلِيًّا كَذَلِكَ  
لَأَيْزَالُ عَلَيْهَا يَدِيًّا لِيَسْ مُثْدِرٌ  
خَلَقَ الْخَلْقَ اسْتَفَادَ اسْمَ الْخَالِقِ،  
وَلَا يَأْخُدُ اثِيرَةَ الْبَرِّيَّةَ اسْتَفَادَ

استفادہ کیا ہو، اور نمخلوق کو بنانے کے بعد اس نے بارہی کے اسم کا استفادہ کیا ہے اس کے لئے اس وقت بھی معنی ربوبیت ر صفت ربوبیت ) کی تھی جب کہ کوئی مربوب رپورڈ ( ) نہ تھا اور معنی خالقیت اس کے لئے تھا جبکہ کوئی مخلوق نہ تھی، اور جس طرح وہ مردوں کو زندہ کرنے کے بعد اس اسم کا حقدار ہے اسی طرح ان کے زندہ کرنے سے پہلے بھی تھا، اور اسی طرح اسم خالق کا مستحق وہ ان کے پیدا کرنے سے پہلے بھی تھا، اس لئے کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور ہر چیز اس کی محتاج ہے، اس پر ہر کام آسان ہے وہ کسی چیز کا محتاج نہیں اور اس کی باند کوئی چیز نہیں، وہی سننے اور دیکھنے والا ہے، اس نے مخلوق کو اپنے علم کے

اسم المباری، لہ معنی الربوبیۃ  
وَلَا مربوب، و معنی الخالقیۃ  
وَلَا مخلوق، و كما انه هي الموتى  
بعد ما أحياها استحق هذا الاسم  
قبل احيائهم، كذلك استحق  
اسم الخالق قبل انشائهم،  
ذلك بانه على كل شيء قادر  
وكل شيء اليه فقير وكل امر  
عليه يسير لا يحتاج الى شيء  
ليس كمثله شيء وهو السميع  
البصير، خلق الخلق وقدر  
لهم اقداراً و ضرب لهم  
آجالاً، لم يخف عليهم شيء  
قبل ان خلقهم وعلم ما هم  
عاملون قبل ان يخلقهم و  
امرهم بطاعتہ ونها هم عن  
معصيته وكل شيء يجري

ساتھ پیدا کیا ہے، اور سب کی اس نے  
تقدیر بھرائی ہے، اور ان کی عمر میں مقرر  
کی ہیں، ان کے پیدا کرنے سے پہلے بھی  
کوئی چیز اس سے پوشیدہ نہ تھی اور اللہ  
تعالیٰ ان کے پیدا کرنے سے پہلے بھی  
جانتا تھا، کہ وہ کیا کچھ کام کرنے والے  
ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی اطاعت  
کا حکم دیا ہے اور اپنی معصیت سے منع کیا  
ہے، ہر چیز اس قدر ت اور مشیئت  
سے جاری ہوتی ہے، اسی کی مشیئت  
نافذ ہے اور بندوں کی مشیئت کوئی  
نہیں بجز اس کے جو وہ چاہے ان کے  
لئے پس وہ ان کے لئے جو چاہے وہی ہوتا  
ہے اور جونہ چاہے وہ نہیں ہوتا۔  
اللہ تعالیٰ بدایت دیتا ہے جسے چاہے  
اور رُکناہ کی آلوگی سے، بچاتا ہے اور  
اپنے فضل سے اسے عافیت بخشتا ہے۔

يَقُدْرُ تِهِ وَ مِشِيَّتِهِ وَ مِشِيَّتُهُ  
تَنْفُذٌ، لَا مِشِيَّتِهِ لِلْعَبَادِ  
الْأَمَاشَاء لَهُمْ، فَمَا شَاءَ  
لَهُمْ كَانَ وَ مَا لَمْ يَشَأْ لَهُمْ  
يَكُونُ۔

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَ يَعِصِّمُ وَ يَعْرَقُ  
فَضْلًا، وَ يُضْلِلُ صَنْ يَشَاءُ وَ يَخْذُلُ  
وَ يَبْتَلِي صَنْ يَشَاءُ عَدُّاً، وَ كُلُّهُمْ

اور جس کو چاہتا ہے۔ داس کو سو مرستہ  
کی وجہ سے، گمراہ اور رسوا کرتا ہے،  
اور اُسے ابتلاء و آزار مالش ہیں اُل دریتا  
ہے، اور سب پلٹتھے ہیں اس کی مشیئت  
میں اس کے فضل و عدل کے درمیان  
اس کے فیصلہ کو کوئی روک نہیں سکتا  
اور اس کے حکم کو کوئی تصحیح ہٹانا نہیں  
سکتا، اور اللہ کے حکم پر کوئی غالب  
نہیں آسکتا، ہم ان سب بالتوں پر میان  
لائے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ یہ سب  
یا تیس اُسمی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں۔  
اور پیشک حضرت محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ اور منتخب  
پندے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ  
رسول ہیں، خاتم الانبیاء ہیں، تمام  
الاقیاء کے امام سب رسولوں کے  
سردار اور رب العالمین کے محبوو ہیں۔

يَتَقْلِبُونَ فِي مُشِيَّتِهِ بَيْنَ فَضْلِهِ  
وَعَدْلِهِ، لَا رَادَّ لِقَضَائِهِ،  
وَلَا مَعِيقَ لِحُكْمِهِ، وَلَا غَالِبٌ  
لَهُ أَهْمَّ بِذِلِّكَ حُلْهُ، وَأَيْقَنًا  
إِنَّ كَلَّا مِنْ حَنْدَةٍ، وَأَنَّ مُحَمَّداً  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُهُ  
الْمُصْطَفَى وَنَبِيُّهُ الْمُجْتَبَى وَ  
رَسُولُهُ الْمَرْتَضَى، خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءُ  
وَأَمَا مِنَ الْأَقْيَاءِ وَسِيدُ الْمَرْسَلِينَ  
وَحَبِيبُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَكُلُّ  
دُعْوَةٍ نَبَوَّتَهُ بَعْدَ نَبُوَّتِهِ فَغَيْرُهُ  
وَهُوَ يُوْحَى وَهُوَ الْمَبْعُوثُ إِلَيْهِ  
عَامَّةُ الْجَنِّ وَكَافِةُ الْوَرَى بِالْحَقِّ  
وَالْهَدَى وَأَنَّ الْقُرْآنَ كَلَامُ اللَّهِ  
تَعَالَى، مِنْهُ بَدَأَ الْأَيْقِيْنَ  
قَوْلًا وَأَنْزَلَهُ عَلَى نَبِيِّهِ وَحْيًا وَ  
صَدَّقَهُ الْمُؤْمِنُونَ عَلَى ذَلِكَ حَقًّا،

آپ کی نبوت کے بعد ہر قسم کی نبوت کا دعویٰ گراہی اور خواہش نفس کی پیری ہے۔ اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم عام چنات اور تماضم انسانوں کی طرف حق اور ہدایت کے ساتھ بھیجے گئے ہیں۔ اور بے شک قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ اللہ تعالیٰ سے ہی ظاہر ہو ہے قول کی شکل میں لمکین بلا کیفیت د قرآن کے نزول اور حروف کی شکل میں مشکل ہونا اس کی کیفیت کوئی نہیں جانتا، اللہ تعالیٰ نے اس قرآن کو اپنے بنی صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کی شکل میں نازل فرمایا ہے اور مومنین نے ٹھیک طریق پر اس کی تصدیق کی ہے اور وہ اس بات پر تقین رکھتے ہیں کہ یہ قرآن حقیقتہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے یہ مخلوق نہیں جیسا کہ مخلوقات کا کلام

وَأَيْقَنُوا، أَنَّهُ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى  
بِالْحَقْيِيقَةِ وَلَيْسَ بِمَخْلُوقٍ لِكَلَامِ  
الْبَرِّتَهِ، فَمَنْ سَمِعَهُ فَزَعَمَ  
أَنَّهُ كَلَامُ الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ، وَ  
قَدْ ذَمَّهُ اللَّهُ تَعَالَى وَعَابَهُ  
وَأَوْعَدَ عَذَابَهُ۔

ہوتا ہے اجس نے اس قرآن کو فنا  
اور یہ خیال کیا کہ یہ بیشتر انسان (کلام)  
ہے تو وہ کافر ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے ایسے  
شخص کی نعمت کی ہے، اس کی براہی  
بیان کی ہے اور اُسے عذاب کی وعید  
سنائی ہے۔

جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ  
میں ایسے شخص کو دوزخ میں داخل کر دیکھا،  
پس حب اللہ تعالیٰ نے ایسے شخص کو جو  
قرآن کے بارہ میں کہتا ہے کہ یہ انسان  
کلام ہے دوزخ کی وعید سنائی  
ہے تو معلوم ہوا کہ یہ انسان کا نہیں بلکہ  
انسانوں کو پیدا کرنے والے کام  
ہے اور انسان کا کام اس سے مشاہد  
نہیں رکھتا۔

اور جس شخص نے اللہ تعالیٰ کا وصف  
ایسے معنی اور صفت کیا تھے کیا جو انسانوں

حیث قال ساصلیہ سَقَرَ فِلْمَا  
اوْعَدَ اللَّهُ تَعَالَى بِسَقَرِ لِمَنْ  
قَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ  
عَلِمْنَا أَنَّهُ قَوْلُ خَاتِقِ الْبَشَرِ  
وَلَا يُشَبِّهُهُ قَوْلُ الْبَشَرِ وَمَنْ  
وَصَفَ اللَّهُ تَعَالَى بِمَعْنَى مِنْ  
مَعْنَى الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ فَمَنْ  
أَبْصَرَ هَذَا فَقَدْ أَعْتَرَ وَعَنْ  
مُثْلِ قَوْلِ الْكُفَّارِ إِنْزَجَرَ، وَ  
عَلِمَ مَا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى بِصَفَاتِهِ  
لِمَنْ كَانَ لِبَشَرٍ وَالْتَّرْءِيَةُ

میں پایا جاتا ہے تو ایسا شخص کافر ہو گا۔  
پس جس شخص نے اس بات کو بصیرت  
کی آنکھ سے دیکھا اس نے عبرت  
حاصل کی اور کافروں علیہ بات کہنے  
سے باز آیا اور اس نے جان لیا کہ اللہ  
تعالیٰ اپنی صفات کے ساتھ انسانوں  
کے ساتھ مشابہت نہیں رکھتا۔ اور  
اللہ تعالیٰ کا دیدار اہل جنت کے لئے  
بغیر حاطہ کرنے کے اور بغیر کی نفیت  
کے برحق ہے، جیسا کہ ہمارے پروردگار  
کی کتاب نے اس کو بیان کیا ہے۔ کہ  
کئی چہرے اس دن ترقیت ہو گے  
اور اپنے پروردگار کی طرف دیکھنے والے  
ہوں گے، اور دیدار و رویت کی  
تفسیر و تشریح اسی طرح درست ہو گی  
جس طرح اللہ تعالیٰ نے اردوہ فرمایا ہے  
اور اس بارہ میں جو رسول اللہ صلی اللہ

حق لاهل الجنة بغير حاطة  
ولا كيقيه كما نطق به كتاب  
ربنا "وجوه يؤمن ناصرة  
إلى ربها ناظرة" و تفسيره  
على ما أراد الله تعالى و علمه  
و كل ماجاء في ذلك من الحديث  
الصحابي عن رسول الله صلى الله  
عليه وسلم فهو كما قال، ومعناه  
على ما أراد ولا ندخل في ذلك  
متاؤلين بآرائنا ولا متوجهين  
بآرائنا فانه مسلم في دينه  
إلا من سلم الله عز وجل و  
رسوله ورد علم ما استبه  
عليه إلى عالمه -

علیہ وسلم سے صحیح حدیث آئی ہے تو وہ  
اسی طرح برتق ہے اور اس کا معنی  
وہی ہے جو آپ نے ارادہ کیا ہم  
اس سلسلہ میں اپنی رائے کے ساتھ تاویل  
نہیں کرتے اور نہ اپنی خواہشات کے  
ساتھ وہم میں پڑتے ہیں کیونکہ دین  
میں وہی آدمی سچا ہے جس نے اللہ تعالیٰ  
اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے  
سامنے تسلیم ختم کیا ہے اور جو چیز  
اس کے نزدیک مشتبہ ہو اس کو اس  
کے جانشی والے کی طرف سوچ پڑے۔

اور اسلام کا قدم نچلتہ اور ثابت نہیں رہ  
سکتا مگر تسلیم اور انقیاد کی لشت پر  
اب جو آدمی اس چیز کے علم کا مقصد کرتا  
ہے جس کے علم سے اُسے منع کیا گیا ہے  
اور اس کا فہم تسلیم پر قناعت نہ کرے  
تو اس کو یہ مقصد خالص توحید، صاف

وَلَهِبَّتْ قَدْهُ الْإِسْلَامُ إِلَى  
عَلَى ظَهْرِ التَّسْلِيمِ وَالْإِسْتِسَامِ  
. فَمَنْ رَأَمَ عَلَمٌ مَا حَجَرَ عَنْهُ  
عَلَيْهِ وَلَمْ يَقْنُعْ بِالتَّسْلِيمِ فَهُمْ جَنَاحٌ  
مَرَأَمَهُ عَنْ خَالِصِ التَّوْحِيدِ وَ  
صَافِ الْمَعْرِفَةِ وَصَحِيحِ الْإِيمَانِ

معرفت اور صحیح ایمان سے روک دیگا۔  
 تو ایسا آدمی کفر اور ایمان، تصدیق و  
 تکذیب، اقرار و انکار کے درمیان  
 متذبذب اور متردہ اور وسوسمیں  
 بیندلا ہو کر حیران و سرگردان رہے گا،  
 شک میں پڑا ہو اکجھ رو اور گمراہ ہو گا۔  
 نہ تو وہ مُؤمن تصدیق کرنے والا ہو گا  
 اور نہ منکر حصلانے والا ہو گا، اور اہل  
 ایمان میں سے جو آدمی اپنے وہم کے  
 ساتھ رویت کا اعتبار کرے گا۔  
 اپنے فہم (ناقص) کے ساتھ اسکی تاویل  
 کرے گا تو اس کا ایمان صحیح نہ ہو گا  
 اس لئے کہ رویت کی تاویل کرنا ہر  
 اس صفت کی تاویل کرنا جو ربوبیت  
 کی طرف منسوب ہے اس سے اپنادست  
 نہیں ہو گا سو اُس کے کہ تاویل ترک  
 کر دے اور سلیم کو لازم پکڑے، انبیاء اور

فیتذبذب بین الکفر والایمان  
 والتصدیق والتکذیب والاقوار  
 والانکارِ موسیٰ ساتاً تائیها شاگا  
 نر ائغا، لا مُؤمناً مصدقاً ولا  
 جامداً مکذباً، ولا يَصْرِيْهُ الایمان  
 بالرؤیةِ لاهل دار الاسلام من  
 اعْتَبَرَهَا مِنْهُمْ بِوْهِمْ، او قا ولهما بِفَرِيمْ  
 اذْكَانْ تأویل الرؤیة وتأویل كل  
 معنی بضاف الى الرؤیة لا يصلح  
 الایمان بالرؤیة الابتراع التأویل و  
 لزوم التسلیم وعليه دین المرسلین و  
 صن لمَّيَتَوَقَ النفي والتشبيه زَلَّ ولم  
 يصب التنزيه فانَّ دَيَاجل وعلا  
 صوصوف بصفاتِ الوحدانية،  
 منعوت بنعوت الفردانية،  
 ليس بمعناه احدٌ من  
 البویة، تعالى عن الحدود

رسول علیہم السلام کا دین اسی عقیدہ پر ہے  
 اور جو آدمی (جن چیزوں کی نفی کرنا اللہ  
 تعالیٰ کی ذات سے ضروری ہے ایسی  
 چیزوں کی نفی سے نہیں بچے گا اور  
 اسی طرح جو شیعہ (اللہ تعالیٰ کو مخلوق  
 میں سے کسی چیز کے ساتھ شبیہہ (بننے)  
 سے نہیں بچے گا تو ایسا آدمی راہ راست  
 سے بچسل جائیگا اور (اللہ تعالیٰ کی)  
 تنزیہ کو نہیں پاسکے گا کیونکہ ہمارا  
 پروردگار وحدانیت کی صفات کے  
 ساتھ موصوف ہے اور فردانیت  
 کی نعمت کے ساتھ متصف ہے اللہ  
 تعالیٰ کی صفت کی طرح مخلوق میں  
 سے کوئی نہیں۔ اللہ تعالیٰ حد و غایت،  
 اعضاء و ارکان اور الات سے بلند و تر  
 ہے جہات ستہ رفوق، تحت  
 قدام، خلف، میین، یسار) اس کا

والغایات و الارکان و الاعضاء  
 والادوات، لاتحويه الجهات  
 السُّتُّ كسائر المبتدعات۔

احاطہ نہیں کرتیں۔ جیسا کہ تمام مخلوقات  
کا احاطہ کرتی ہیں۔

اور معراج برحق ہے، جناب بنی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کورات کے وقت سیر  
کرائی، پیداری کی حالت میں آپ  
کے شخص یعنی جبدمبارک کو آسمان دنیا  
تک اوپر لے جایا گیا، پھر وہاں سے  
آگے جہاں تک اللہ تعالیٰ نے چاہا  
بلندیوں پر آپ کو لیجا یا گیا، اور جس حیز  
کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے چاہا آپ کو  
بزرگی بخشی، اور اللہ تعالیٰ نے (وہاں)  
اپنے بندہ پر جو چاہا وحی نازل فرمائی۔  
اور حوضِ دکوٹس بھی برحق ہے، جس کے  
ساتھ اللہ تعالیٰ نے جناب بنی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کی امت کی  
تکلیف دور کرنے اور پیاس کجھانے  
کیلئے عزت بخشی ہے، اور شفاعت

والمراجُ حق قد أسرى بالنبي  
صلى الله عليه وسلم وخرج  
بشخصه في اليقظة إلى السماء  
ثُمَّ إلى حيث شاء اللهم من العلَى  
وأكرمه انه سبحانه وتعالى بما  
شاء وأوحى إلى عبدِه صَوْحَى.

والمَحْوَضُ الَّذِي أَكْرَمَ اللَّهُ تَعَالَى  
بِهِ غِيَاثًا لَا مُتَدَّهُ، وَالشَّفَاعَةُ الَّتِي  
إِذْ خَرَهَا اللَّهُمَّ حَقٌ كَمَارُوفٍ فِي  
الْأَخْبَارِ وَالْمِيثَاقُ الَّذِي أَخْذَهُ  
اللَّهُ تَعَالَى مِنْ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ

بھی حق ہے جس کو جناب بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کے لئے ذخیرہ بنانکر رکھا ہے جس طرح کہ احادیث میں وارد ہوا ہے۔

اور وہ یہ شائق بھی حق ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد سے لیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے دفعہ ازل ہی سے جانتا ہے کہ کتنے آدمی بنتیں ایں اور کتنے آدمی دفرخیں داخل ہوں گے، ان کی تعداد میں کمی ہشی نہیں ہو سکتی اور اسی طرح بندوں کے فعال و اعمال کو بھی اللہ تعالیٰ ان کے کرنے سے پہلے ہی جانتا ہے اور ہر ایک کو اس کام کی توفیق ملتی ہے، جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے۔ اور اعمال کی دارودار تو خاتمه پر ہے، اور سعید (دنیک بخت) وہ ہے جو اللہ تعالیٰ

رَبِّتِهِ حُقُّ، وَقَدْ عَلِمَ اللَّهُ فِيمَا  
حَفِظَ عَدْدَ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ  
يُدْخِلُ النَّارَ جَمِيلَةً وَاحِدَةً  
وَلَا يَزَادُ فِي ذَلِكَ الْعَدْدُ وَلَا  
يَنْقُصُ مِنْهُ وَكَذَلِكَ أَفْعَالُهُمْ  
فِيمَا عَلِمَ مِنْهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا وَكُلُّ  
مُسِرٍ لِمَا خَلَقَ لَهُ وَالْأَعْمَالُ  
بِالْخُواصِيمِ فَالسَّعِيدُ مَنْ سَعِدَ  
بِقَضَاءِ اللَّهِ وَالشَّقِيقُ مَنْ شَقَقَ  
بِقَضَاءِ اللَّهِ۔

کے فیصلہ سے نیک بخت ہوا اور شقی  
(بدبخت) بھی وہی ہے جو اللہ تعالیٰ  
کے فیصلہ سے بد بخت ہوا۔

اور تقدیر کی اصل یہ ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ  
کا ایک راز ہے اس کی مخلوق میں اس  
پر اللہ تعالیٰ نے کسی مقرب فرشتہ کسی  
نبی اور رسول کو مطلع نہیں کیا، اس میں  
تعمق باریک طریقہ سے اس میں  
غور کرنا، اور نظر و فکر کرنا خداوند (رسوائی)  
کافر یا ہے اور محرومی کی سیر ٹھی ہے  
اور مسکشی میں قدم رکھنا ہے، پس اس  
میں نظر و فکر کرنے یا وسوسہ سے بچو۔  
کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تقدیر کا علم اپنی

لہ اور امام نووی نے شرح مسلم ج ۲ ص ۳۳ میں لکھا ہے کہ:-

اللہ تعالیٰ نے تقدیر کا علم تمام عالم سے  
لپیٹ دیا ہے (پوشیدہ کر دیا ہے) اسکو نہ تو  
کوئی نبی مرسل جانتا ہے اور نہ کوئی مقرب فرشتہ  
(رسوائی)

وَاصِل الْقَدِيرِ سِرْرَ اللَّهِ تَعَالَى  
فِي خَلْقِهِ لَمْ يُطْلَعْ عَلَى ذَلِكَ مَلِكٌ  
مَقْرَبٌ وَلَا نَبِيٌّ مَرْسَلٌ وَالْتَّعْمِقُ  
فِي ذَلِكَ ذَرِيعَةُ الْخَذْلَانَ وَسَلْمٌ  
الْحَرْمَانِ وَدَرْجَةُ الطَّغْيَانِ  
فَالْحَذْرَ كُلُّ الْحَذْرِ مِنْ ذَلِكَ  
نَظَرًا وَفَكَرًا وَوَسْوَسَةً فَإِنَّ  
اللَّهَ طَوَّى عِلْمَ الْقَدْرِ عَنْ  
أَنَّا مِنْهُ وَنَهَا هُمْ، عَنْ مَوَامِهِ  
كَمَا قَالَ "لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ"

وَقَدْ طَوَى اللَّهُ تَعَالَى عِلْمَ الْقَدْرِ  
عَنِ الْعَالَمِ فَلَمْ يَعْلَمْهُ نَبِيٌّ مَرْسَلٌ  
وَلَا مَلِكٌ مَقْرَبٌ.

مخلوق سے لپیٹ دیا ہے رمحفی کر دیا ہے)  
 اور اس قصد کو حاصل کرنے سے روک  
 دیا ہے جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اس  
 سے سوال نہیں کیا جاسکتا۔ اس  
 کے بارہ میں جو وہ کرتا ہے۔ اور لوگوں  
 سے سوال کیا جائے گا پس جس شخص  
 نے یہ سوال کیا کہ اللہ تعالیٰ نے ایسا  
 کیوں کیا ہے، تو اس شخص نے اللہ  
 کی کتاب کے حکم کو رد کیا اور جس نے اللہ  
 کی کتاب کے حکم کو رد کیا وہ کافر ہوا، پس  
 یہ سب باتیں وہ ہیں کہ ان کی طرف  
 محتاج ہیں اللہ تعالیٰ کے اولیاء جن  
 کے دل نورِ ایمان سے منور ہیں، اور  
 یہی راستخیں فی العلم (علم) میں مضبوط  
 اور سچتہ لوگوں کا درجہ ہے۔

کیونکہ علم دو قسم ہے ایک علم ود ہے  
 جو مخلوق میں موجود ہے اور دوسرا علم

مُرْسُلُونَ فِيمَنْ سُئَلَ  
 بِرْ فَعْلٍ فَقَدْ رَدَ حُكْمَ الْكِتَابِ  
 مَنْ رَدَّ حُكْمَ الْكِتَابِ كَانَ  
 نَّالَ الْكَافِرِينَ فَهُذِهِ حِجْمَلَةٌ  
 اِحْتَاجُ إِلَيْهِ مَنْ هُوَ مُنْوَرٌ  
 لَّبِّدَ مَنْ اَوْلَى بِإِلَهٍ تَعَالَى وَ  
 يَدَرَجَتُ الرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ۔

لَا تَنْعَلِمُ عِلْمَانِ۔ عِلْمٌ فِي الْخَلْقِ  
 مَوْجُودٌ وَعِلْمٌ فِي الْخَلْقِ مَفْقُودٌ

وہ جو مخلوق میں مفقود ہے (موجود نہیں ہے)  
 پس موجود علم کا انکار کفر ہے اور اسی طرح  
 مفقود علم کا دعویٰ کرنا بھی کفر ہے لیکن  
 جو علم وحی کے ذریعہ مخلوق کو معلوم ہوا  
 ہے مثلًا پیغمبر ول کی زبانی اور کتب الہیہ  
 سے اس کا انکار کفر ہے اور اسی طرح  
 جو علم مخلوق سے پوشریدہ ہے (علم الغیب)  
 اس کا دعویٰ کرنا بھی کفر ہے) اور ایمان  
 درست نہیں ہو سکتا جب تک موجود  
 علم کو قبولی نہ کرے اور پوشریدہ علم

فَإِنْكَارُ الْعِلْمِ الْمُوْجُودِ كَفَرٌ وَادْعَاءٌ  
 الْعِلْمُ الْمُفْقُودُ كَفَرٌ، وَلَا يَصْرِهُ  
 الْإِيمَانُ إِلَّا بِقَبْوِ الْعِلْمِ الْمُوْجُودِ  
 وَتَرْكُ الْعِلْمِ الْمُفْقُودِ وَنَؤْمِنُ  
 بِاللَّوْحِ وَالْقَلْمَرِ وَبِجَمِيعِ مَا فِيهِ  
 قَدْرُهُمْ فَلَوْا جَتَمَ الْخَالِقُ كُلُّهُمْ  
 عَلَى شَيْءٍ كَتَبَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ  
 أَنَّهُ كَائِنٌ لِيَجْعَلُوهُ كَائِنًا لَمْ  
 يَقْدِرُوا عَلَيْهِ، وَلَوْا جَتَمُوا  
 كُلُّهُمْ عَلَى مَا لَمْ يَكْتَبَ اللَّهُ فِيهِ

امام طحاویؒ اخیرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آخری اجماعات نماز کے بارے میں بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:  
 تلك الصلوة (التي صلاها رسول الله صلى الله و نمازه بجوار رسول الله صلى الله عليه وسلم) نے آخرین  
 عليه (وآخرًا) كانت صلوة يجهر فيها بالقراءة (پڑھی تھی) قراءة بالجهر والي نماز تخصي ايونکہ اگر  
 ولو لاذ ذلك لما علم رسول الله صلى الله عليه ایسانہ ہوتا قراءة بالجهر متوفی تو ز حضور بنی ایم  
 وسلم الموضع الذي انتهى اليه ابو بکر رضی عنہ کو پڑھنے کے لیے کہا تک ہم پچھے ہیں اور ز پڑھنے  
 القراءة ولا علم من خلف ابی بکر رضی عنہ کو پڑھنے والے لوگوں کو پڑھنے چلتا۔ امام طحاویؒ نے  
 (شرح معانی الاثار ج ۱ ص ۲۳) کس طرح علم غیب کی نفعی کی ہے بہت واضح ہے  
 (سوائی)

کو ترک نہ کر دے اور ہم لوح قلم پر بھی  
 ایمان رکھتے ہیں اور جو کچھ اس میں رج ہے  
 اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں لیس جو چیز لوح  
 میں لکھی ہوئی ہے کہ یہ ہو کر ہے گی اگر  
 ساری مخلوق جمع ہو کر اس کو روکنا چاہے  
 تو بھی اس پر قادر نہ ہوگی اور اسی طرح  
 جو چیز اللہ تعالیٰ نے لوح میں لکھی نہیں۔  
 اگر ساری مخلوق اکٹھی ہو کر اس کو موجود  
 کرنا چاہے تو اس پر قادر نہ ہوگی قیامت  
 تک پیش آنے والے واقعات درج  
 کرنے کے بعد قلم خشک ہو چکا ہے جو  
 چیز بندے سے خطا کر جائے لیعنی اس  
 کو زہنیخی وہ اس کو کبھی پہنچنے والی  
 نہ تھی اور جو چیز اس کو زہنیخی ہے وہ  
 اس سے کبھی خطا کرنے والی نہ تھی۔  
 اور بندے پر لازم ہے کہ اس بات  
 کو جان لے کر اللہ تعالیٰ کا علم اس کی

بعلوہ کائنا مقدر واعلیہ  
 ف القلم بما هو كائن الى يوم  
 قيامته وما اخطأ العبد لم يكن  
 صبيه وما اصابه لم يكن  
 خطأ۔

وَعَلَى الْعَبْدِ إِنْ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى  
 سَبِقَ عِلْمُهُ فِي كُلِّ كَايْنٍ مِّنْ خَلْقِهِ

مخلوق میں سے ہر موجود ہونے والی  
چیز سے متعلق پہلے، ہی موجود ہے۔  
اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو اپنی مشیت کا  
ساتھ حکم اور قطعی تقدیر کے ساتھ ایک  
انداز سے مقدر کیا ہے جس کو کوئی تو  
والا نہیں اور نہ اس کو کوئی تیجھے ہے  
والا اور زائل کرنے والا ہے اور نہ اس  
میں کسی قسم کا تغیر و تبدل کرنے والا  
نہ اس کو کوئی پھیرنے والا ہے، اور نہ  
اس میں کوئی زیادتی اور کمی کرنے والا  
اس کی ارضی اور سماوی مخلوق میں سے کو  
بھی اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ اور کوئی  
بنایا ہو ار مخلوق، اس کے بنانے کے  
بغیر نہیں ہو سکتا، یہ تکوین ربانا اور  
ایجاد کرنا، نہیں ہے مگر حسن اور جمیل یعنی  
بہتر اور خوب ہے اس میں کسی قسم کا نقطہ  
یا عیب نہیں، دعیب اور نقص اگر

فقدَرْ ذَلِكَ بِمُشِيَّتِهِ تَقْدِيرًا  
مَحْكُمًا مِبْرِمًا، لِيَسْ لَهُ ناقِصٌ  
وَلَا مُعَقِّبٌ وَلَا مُنْزِيلٌ وَلَا  
مُغَيِّرٌ وَلَا مُحْوِلٌ وَلَا زَائِدٌ وَلَا  
ناقِصٌ، صِنْ خَلْقَهُ فِي سُمُوتِهِ  
وَارِضِهِ، وَلَا يَكُونُ مَكْوُنًا إِلَّا  
بِتَكْوِينِهِ وَالْتَّكْوِينِ لَا يَكُونُ  
إِلَّا حَسَنًا جَمِيلًا وَذَلِكَ مِنْ عَقْدِ  
الْإِيمَانِ، وَأَصْوَلُ الْمَعْرِفَةِ۔  
وَالاعْتِرَافُ بِتَوْحِيدِ اللَّهِ تَعَالَى  
وَرَبِّوْبِيَّتِهِ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى "وَ  
خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا"  
وَقَالَ تَعَالَى "وَكَانَ أَمْرُ رَبِّ اللَّهِ قَدَرًا  
مَقْدُورًا" فَوَمِيلٌ لِمَنْ صَارَ رَبِّ اللَّهِ  
فِي الْقَدْرِ خَصِيمًا وَاحْضُرَ اللِّتَّنْظَرِ  
فِيهِ قَلِيلٌ سَقِيمًا لِقَدِ الْتَّمَسَ  
بِوَهْمِهِ فِي فَحْصِ الْغَيْبِ سَرًا

کتیہاً و عادِ عما قالَ فیه  
اٰفَا کَا اٰتِیْہاً.

ہو گا تو وہ مخلوق کے فعل میں ہو گا خدا  
تعالیٰ کا کام سرہنگوں خوبی پر مشتمل ہے)  
اور یہ پا ایمان کی نیا اور معرفت کے صول  
میں داخل ہے اور اللہ تعالیٰ کی توحید اور اسکی  
ربوبیت کے اعتراف پر مشتمل ہے جیسا  
کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان مبارک ہے۔ ”اللہ  
تعالیٰ نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور اس کی  
خاص تقدیر بھی انہی ہے، نیز اللہ تعالیٰ  
کا فرمان ہے، اللہ تعالیٰ کی بات طے شدہ  
تقدیر کے مطابق ہے، پس ہلاکت ہے  
اس شخص کے لئے جو تقدیر یہ کے بارہ میں  
اللہ کا مخالف بن گیا اور اس نے تقدیر میں  
غور و فکر کرنے کے لئے اپنے پیمار دروغی  
او منکر یا شک کرنے والے، دل کو صرف  
کیا اور اس شخص نے محض اپنے قہم کے ساتھ  
غائب امور کی کردید میں ایک پوشیدہ اور  
محقی رانہ کوتلائش کرنے کی کوشش کی

اور جو بات اس نے اس بارہ میں کہا  
ہے اس کی وجہ سے وہ جھوٹ باندھے  
والا گنہ کار ثابت ہوا۔

عرش اور کرسی بحق ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ  
نے اپنی کتاب (قرآن مجید) میں اس کا  
بیان فرمایا ہے، باوجود اس کے کہ اللہ  
تعالیٰ عرش اور ما دون عرش سے  
مستغنى ہے اور وہ ہر چیز کا ہر جانب  
سے احاطہ کرنے والا ہے اور اس کی  
خالق اس کا احاطہ کرنے سے عاجز  
ہے۔ اور ہم کہتے ہیں اس بات پر ایمان  
رکھتے ہوئے اور اس کی تصدیق کرتے  
ہوئے اور اس کو مانتے ہوئے کہ  
اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو  
ایسا خلیل دوست بنایا ہے۔ اور  
حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اس نے کلام  
کیا ہے۔ اور ہم ملائکہ، انبیاء علیہم السلام

والعرش والكرسى حق كما  
بَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ وَهُوَ  
جَلَّ جَلَالَهُ مُسْتَغْنٌ عَنِ الْعَرْشِ  
وَمَادُونَهُ، مَحِيطٌ بِكُلِّ شَيْءٍ  
وَفَوْقَهُ وَقَدْ أَعْجَزَ عَزَّ الْاحاطَةَ  
خَلْقَهُ۔ وَنَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى  
أَخْذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا وَكَلَمَ  
مُوسَى تَكْلِيمًا إِيمَانًا وَتَصْدِيقًا  
وَتَسْلِيمًا، نَؤْمِنُ بِالْمَلَائِكَةِ وَ  
النَّبِيِّينَ وَالْكِتَابِ المَنْزَلَةَ  
عَلَى الْمَرْسُلِينَ، وَنَشْهَدُ انْتَهَى  
عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ وَنَسْتَمِي أَهْلَ  
قِبْلَتِنَا مُسَلَّمِينَ مُؤْمِنِينَ مَادَامُوا  
يَمْلِحُّ أَيْدِيهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور ان کتابوں پر حجۃ اللہ نے اپنے رسولوں پر  
 پر نازل فرمانی ہیں ایمان رکھتے ہیں اور ہم  
 گواہی دیتے ہیں کہ انہیاں علیہم السلام واضح  
 اور کھلے حق پر تھے۔ اور ہم اپنے قبلہ کی  
 طرف رخ کر کے نماز پڑھنے والوں کو  
 مسلمان اور مومن کہتے ہیں جب تک  
 وہ اس بات پر قائم رہیں جس کو خباب  
 بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لیکر آئے ہیں  
 اور اس کا اعتراف کرنے والے ہوں  
 اور جو چیز اپنے فرمانی ہے یا جس کی خبر  
 دی ہے اس کی تصدیق کرنے والے ہوں  
 (یعنی جب تک ضروریات دین پر  
 ان کا ایمان ہو کسی گناہ کی وجہ سے ہم انکو  
 کافرنہیں کہتے) اور اللہ تعالیٰ کی ذات  
 کے بارہ میں ہم خوض نہیں کرتے (کیونکہ  
 عقل انسانی اللہ تعالیٰ کی ذات کو سمجھنے سے  
 درماند اور عاجز ہے) اور ہم دین کے

وعلى آله معرفين وله بكل ما  
 قال، وأخبر مصدقين، ولا  
 خوض في الله ولا نهادى في الله  
 ولا نجادل في القرآن، وتعلم انه  
 كلام رب العالمين، نزل به  
 الروح الامين، فعلمه سيد  
 المسلمين محمدًا صلى الله عليه  
 وسلم وعلى آله اجمعين، وكلام  
 الله تعالى لا يساويه شيء من  
 كلام المخلوقين ولا نقول  
 بخلقه -

بارہ میں حججگر اپنی نہیں کرتے اور نہ ہم  
 قرآن میں مجادلہ (تنازع) کرتے ہیں اور  
 ہم بالیقین جانتے ہیں۔ کہ قرآن رب العالمین  
 کا کلام ہے، جس کو روح الاطین (حضرت  
 جبریل علیہ السلام)، اللہ تعالیٰ کی طرف سے  
 لے کر نازل ہونے اور انہوں نے حضرت  
 محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ سکھایا اور  
 اللہ تعالیٰ کے کلام کے برابری طرح مخلوق  
 کا کلام نہیں ہو سکتا۔ اور ہم قرآن کے  
 بارہ میں یہ نہیں کہتے کہ وہ مخلوق ہے  
 (بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور قدیم ہے)  
 اور ہم مسلمانوں کی جماعت کی مخالفت  
 نہیں کرتے اور اہل قبلہ میں سے کسی کی  
 گناہ کی وجہ سے تکفیر نہیں کرتے جب  
 تک کہ وہ اس گناہ کو حلال اور جائز سمجھے۔  
 اور ہم یہ بھی نہیں کہتے کہ ایمان کے ساتھ  
 کوئی گناہ ضرر نہیں دیتا (جیسا کہ مر جوہ

ولا نخالف جماعة المسلمين  
 ولا نكفر أحداً من أهل القبلة  
 بذنبِ ما لم يستحله ولا  
 نقول لا يضر مع الإيمان ذنب  
 لمن عمله و نرجوا للمسلمين  
 ان يغفو عنهم ولا نأمن عليهم

فرقہ کا تعقید ہے، اور ہم نیک کام کرنے والوں کے حق میں امید رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان سے درگذر فرمائیں گے، لیکن ان کے متعلق بالکل بے فکر نہیں ہوتے اور نہ ان کے لئے قطعی طور پر بہشت کی گواہی دیتے ہیں اور ہم سلامانوں کی جماعت میں سے ہجہ لوگ برائی کرتے ہیں ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے خبیث شر طلب کرتے ہیں اور ان پر اللہ تعالیٰ کی گرفت کا خوف کھاتے ہیں، لیکن ہم ان کو رحمت خداوند سے بالکل مایوس بھی نہیں کرتے، اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے بالکل بے فکر ہونا اور اس کی رحمت سے مایوس ہو جانا یہ دونوں باتیں ملت سے خارج کروتی ہیں، اہل قبلہ کے لئے حق کا راستہ ان دونوں باتوں کے درمیان درمیان

وَلَا نَشْهِدُ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ وَنَسْتَغْفِرُ  
لَهُمْ وَنَخَافُ عَلَيْهِمْ، وَلَا  
نُقْتِطُهُمْ، وَلَا هُنْ وَالا يَاسِ  
يَنْقَلَانِ عَنِ الْمَلَةِ وَسَبِيلِ الْحَقِّ  
بَيْنَهُمَا لِهُمْ الْقِبْلَةُ، وَلَا  
نَخْرُجُ الْعَبْدَ مِنَ الْايمَانِ إِنَّ الْا  
بْحَجُودِ مَا دَخَلَهُ فِيهِ وَالْإِيمَانُ  
هُوَ الْأَقْرَبُ بِاللِّسَانِ وَالْتَّصْدِيقِ  
بِالْجَنَانِ، وَأَنَّ جَمِيعَ مَا أَنْزَلْ  
اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ وَجَمِيعَ مَا  
صَرَّحَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشَّرِعِ وَالْبَيَانِ  
الْحَقُّ، وَالْإِيمَانُ وَاحِدٌ وَآهُلُهُ  
فِي أَصْلِهِ سُوَاءٌ وَالْتَّفَاضُلُ  
بَيْنَهُمْ بِالْحَقِيقَةِ بِالْتَّقْوَى وَ  
لِخَالِفَةِ الْهُوَنِيِّ، وَمَلَائِكَةُ  
الْأَوَّلِيِّ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أُولَيَاءُ

الروحُنِ وَأَكْرَمُهُمُ الظُّوْعُنِ  
بِالْتَّقِيٍّ وَالْمَعْرِفَةِ وَاتَّبَاعُهُمْ  
الْقُرْآنِ -

ہے رالایمان بین الخوف والرجاء  
اور ہم کسی بندہ کو ایمان سے خارج نہیں  
قرار دیتے، اسونے اس کے کہ وہ اس  
بات کا انکار کر دے، جس بات نے  
اس کو ایمان میں داخل کیا ہے دلیلی  
ضروریاً (یاد میں سے کسی بات کا انکار کر  
جس کے اقرار سے وہ ایمان میں داخل  
ہوا تھا، اُسی کے انکار سے خارج از ایسا  
ہو جائیگا) اور ایمان نام ہے زبان سے  
اقرار اور دل سے تصدیق کا، اور جو کچھ  
اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں نازل کیا ہے  
اور جو کچھ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے امور شرع میں سے صحیح طریق پر ثابت  
ہے۔ اور جو کچھ آپ نے بیان فرمایا ہے و  
برحق ہے۔ اور ایمان واحد دلیل ہے

<sup>ایمان</sup> اہل ایمان اصل میں مساوی ہوتے ہیں، یعنی جن جن باتوں پر ایمان لانا ضروری ہے ان میں سب برابر ہیں لیکن کیت کے اختیار سے اگرچہ کیفیت میں سب ر باقی حاشیہ ص ۳۵ پر ملاحظہ ہے

اور ایمان والے اصل ایمان میں برابر ہیں ۔

اوہ جس کو اس میں ایک دوسرے پر فضیلت  
حاصل ہے تو وہ درحقیقت تقویٰ خواہش  
نفسانی کی مخالفت اور بہتر حیثیتوں کے  
الترام کی وجہ سے ہے ۔ اور مومن سب  
اللہ تعالیٰ کے دوست ہیں، اور ان میں  
سے زیادہ برگزیدہ وہ ہے جو پرہیز کاری  
اوہ معرفت کی بننا پر زیادہ مطیع ہو اور جو  
زیادہ سے زیادہ قرآن کریم کا اتباع  
کرنے والا ہو ۔

اور ایمان اللہ تعالیٰ کی دلیلی اس کی  
ذات و صفات اور اسماء کی تصدیق کا نام

والایمانُ هو الایمانُ بِاللّهِ وَ  
ملائکتہ وَکتبہ وَرُسیلہ وَالیوم

(ص ۲۷ کا تعمیہ حاشیہ) پر اپنے ہیں بعض کو بعض پر تبرہ کی حاصل ہے ۔ امام رازیؒ فرماتے ہیں کہ  
اصل ایمان تو بسط و تصدیق قلبی (ہے) ۔ اور ایمان کامل حسین میں اعمال بھی داخل ہیں ۔ اس میں  
کی بیشی ہوتی ہے ۔ اور امام غزالیؒ فرماتے ہیں نفس ایمان میں بھی کسی زیادتی ہوتی ہے لیکن دل اُمل  
کے علم اور عدم علم کی نبیاد پڑے، دل اُمل کا علم حسین قدر زیادہ ہو گا، ایمان آتنا ہی قوی ہو گا اور  
جتنا دل اُمل کا علم کم ہو گا، ایمان میں آتنا ہی ضعف ہو گا (سواتی)

ہے) اور اس کے فرستوں تمام کتابوں اور رسولوں کی اور آخرت کے دن کی اور موت کے بعد اٹھائے جانے کی رمتوں کے بعد و بارہ زندگی کی تصدیق ہے) اور تقدیر کی تصدیق کہ خیر اور شر تلخ و شیری سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ اور ہم ان سب پرمیان رکھتے ہیں، اور ہم اس کے رسولوں میں سے کسی کے درمیان تفریق نہیں کرتے رکھ بعض کو مانیں اور بعض کا انکار کریں جیسے یہود وغیرہ نؤ من بعض و نکفر بعض کے قائل ہیں، بلکہ ہم سب کو مانتے ہیں) اور انبیاء علیہم السلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو دین و شریعت لائے ہیں، ہم اس کی تصدیق کرتے ہیں، اور اہل کتاب اور کبیرہ گناہ کرنے والے، ہمیشہ دوزخ میں نہیں رکھے جائیں گے۔

الآخر والبعث بعد الموت  
والقدر خيره وشره وحلوه  
ومره من الله تعالى ونحن مؤمنون  
بذلك كليله لأنفراق بين  
احدي من رسوله وصدق  
كلهم على ماجاوا به واهل  
الكبار في النار لا يخلدون اذا  
ماتوا وهم موحدون، وإن  
لم يكونوا تائبين بعد ان لقو الله  
عز وجل عارفين، وهنم في  
ما شيد لهم وحكمه، ان شاء غفر  
لهم وعف عنهم بفضله كما  
ذكر الله عز وجل في كتابه  
”ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء“  
وإن شاء عذ بهم في النار بقدر  
جناياتهم بعد لده ثم يخرجهم  
هنيها برحمة -

جب کہ ان کی موت توحید پر ہوئی ہو۔  
اگرچہ انہوں نے گناہ کے بعد توبہ نہ  
کی ہو، لیکن اللہ تعالیٰ کی ملاقات اس  
حالت میں انہوں نے کی ہو کہ وہ اللہ  
کی معرفت (توحید کا یقین) رکھتے تھے  
اور ایسے لوگ اللہ تعالیٰ مشینست اور  
اس کے حکم میں ہیں۔ اگر وہ چاہے تو  
ان کو بخشنده اور اپنے فضل کے ساتھ  
انہیں معاف کر دے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ  
نے اپنی کتاب میں اس کا ذکر کیا ہے۔  
کہ وہ جس کو چاہے معاف کر دے۔  
ان لوگوں کے سوا جنہوں نے شرک  
کا ارتکاب کیا ہے، اور اگرچہ چاہے  
تو اپنے عدل سے ان کے گناہ کے  
اندازہ کے مطابق ان کو دوزخ میں  
رکھے پھر ان کو اپنی رحمت اور اطاعت  
گزراؤں کی شفاعت سے،

دونخ سے نکال فے اور پھر ان کو بہشت  
میں پہنچا دے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ مولیٰ  
اور آقا ہے ان لوگوں کا جو اس کی معرفت  
رکھتے ہیں اور ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ  
دونوں جہاں میں ان لوگوں کی طرح نہیں  
بنائے گا جو اللہ کی معرفت نہیں رکھتے  
اور جو اس کی بُدایت حاصل کرنے سے  
ناکام ہے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی دوستی  
حاصل نہیں کر سکے (دعا)، اے اللہ!  
تو اسلام اور اہل اسلام کا ولی اور سرت  
وکار ساز ہے ہم کو اسلام پر مضبوط  
اور ثابت قدم رکھنا یہاں تک کہ  
تجھ سے جا ملیں۔

اور ہم اہل قبلہ میں سے ہر زیک و بد  
کے پیچھے نماز پڑھنا جائز سمجھتے ہیں۔  
لشیر طیکلہ کا عقیدہ درست ہو، صرف عمل  
میں کوتا ہی ہو) اور اسی طرح ان میں

وَشَفَاعَةُ الشَّافِعِيْنَ مِنْ اهْلِ  
طَاعَةٍ ثُمَّ يَعْثِمُهُمْ إِلَى جَنَّتِهِ  
ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ جَلَ جَلَالَهُ  
مَوْلَى لَا هُلَلٌ مَعْرِفَتُهُ وَلَمْ يَجِدْ لَهُ  
فِي الدَّارِيْنَ كَا هُلَلٌ نَكْوَتِهِ الَّذِيْنَ  
خَابُوا مِنْ هُدَىٰ اِيْتَهُ وَلَمْ يَتَالُوا  
هُنَّ وَلَا يَتَهُ الدَّيْهُمْ يَا وَلَيْهِ اِسْلَامُ  
وَاهْلُهُ مَسِّيْدُتَهَا بِالاسْلَامِ حَتَّىٰ نَلْقَى  
وَتَرَى الصَّلُوْتَ خَلْفَ كُلِّ بَرِّ وَفَاجِرٍ  
مِنْ اهْلِ الْقَبْلَةِ وَعَلَىٰ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ  
وَلَا تَنْزُلُ احْدًا مِنْهُمْ جَنَّةً  
وَلَا فَارَّا، وَلَا نَشَهَدُ عَلَيْهِمْ  
بِكُفَّرٍ وَلَا يَشْرُكُونَ وَلَا يَنْفَاقُونَ  
لَمْ يَظْهُرْ مِنْهُمْ شَيْئٌ مِنْ ذَلِكَ  
وَنَزَدْ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اِلَّهِ تَعَالَى۔

سے جو مر جائے اس کی نماز جنازہ پڑھنا  
 جائز اور وصیت مانتے ہیں، ہم قطعی  
 اور تلقینی طور پر ان میں سے کسی کو بہشت  
 یا وفسخ کا منراوا ر نہیں قرار دیتے،  
 اور نہ ہم ان میں سے کسی پر کفر و شرک  
 یا نفاق کی گواہی دیتے ہیں جب تک کہ  
 ان میں سے کسی سے اس قسم کی کوئی  
 چیز ظاہر نہ ہو، رہے ان کے اندر وہی  
 اسرار، نہیں ہم اللہ کے سپرد کرتے  
 میں۔

اور ہم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 اُمّت کے کسی فرد پر تلوار اٹھانا قتل کرنا  
 جائز نہیں سمجھتے، سو اُس شخص کے  
 جس پر تلوار واجب ہو چکی ہے (العنی  
 جس کا قتل کرنا ازروئے شریعت جائز  
 اور مباح ہو) اور ہم اپنے اُمّہ اور حکام  
 کے خلاف بغاوت کرنا جائز نہیں سمجھتے

وَلَا تَرِي السَّيْفَ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْ  
 أَمَّةٍ مُّحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 الْأَمْنُ وَجَبَ عَلَيْهِ السَّيْفُ،  
 وَلَا تَرِي الْجَرْوَجَرَ عَلَىٰ أَنْتَنَا وَلُولَاتِ  
 امْوَانِنَا وَإِنْ جَارُوا، وَلَا نَدْعُوا  
 عَلَيْهِمْ، وَلَا نَنْزِعُ يَدًا مِّنْ  
 طَاعَتِهِمْ وَنَرِي طَاعَتِهِمْ مِّنْ طَاعَتِهِ

اگرچہ ظلم کرتے ہوں، اور ان کے حق میں بدُّ عاکر تے ہیں اور ان کی اطاعت سے دامت کش ہیجتے ہیں اور ہم ان کی اطاعت کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے مطابق فرض خیال کرتے ہیں جب تک کہ وہ کسی معصیت کا حکم نہ دیں (اگر معصیت کا حکم دیں تو پھر ان کی اطاعت ہرگز جائز نہ ہوگی) اور ہم ان کے لئے صلاحیت اور عافیت کی دُعا کرتے ہیں ہم سنت اور جماعت

اللَّهُ أَعْزُّ وَجْلَ فَرِیضَةً مَا لَمْ  
يَأْمُرُوا بِمَا مُنْهَىٰ، وَنَذَّرُوا  
لَهُمْ بِالصَّالِحِ وَالْمَعْفَاتِ  
وَنَتَّبِعُ السَّنَّةَ وَالْجَمَاعَةَ، وَ  
نُجْتَنِبُ الشَّذْدُوذَ، وَالْخِلَافَ،  
وَالْفَرْقَةَ، وَنُحْبِتُ أَهْلَ الْعُدُلِ  
وَالْإِمَانَةَ، وَنُبَغْضُ أَهْلَ الْجُورِ  
وَالْخِيَانَةَ، وَنَقُولُ اللَّهُ أَعْلَمُ  
فِيمَا أَشْتَرِبْتُهُ عَلَيْتَ أَعْلَمُهُ، وَ  
نُرَنِي الْمَسْبِرُ عَلَى الْخَفِينِ فِي السَّفَرِ

لہ چنانچہ حضرت پیران پیر شیخ عبد القادر جیلانیؒ فرماتے ہیں:-

اور مومن پر لازم ہے سنت اور جماعت کا اتباع کرنا، پس سنت وہ ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر فرمایا اور جماعت وہ ہے جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہؓ نے اتفاق کیا چاروں امرِ خلفاء راشدینؓ مہدیینؓ کی خلافت میں۔

فَعَلَى الْمُؤْمِنِ اتِّبَاعُ السَّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ  
فَالسَّنَّةُ مَا أَسْتَدَرَ سُوْلُ اللَّهِ  
وَالْجَمَاعَةُ مَا اتَّقَقَ عَلَيْهِ اصْحَابُ سُوْلِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِلَافَةِ  
الْأُمَّةِ الْأَرْبَعَةِ الْخَلْفَاءِ الرَّاشِدِينَ  
الْمَهْدِيِّينَ (رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ).

(غینۃ الطالبین مترجم ص ۱۹۵ مطبوعہ فیق عالم پرنسیس لاہور (سواقی)

کا اتباع کرتے ہیں اور ہم علیہ السلام کی خلاف  
 اور فرقہ بنہدی سے اختناب کرتے ہیں،  
 اور ہم عدل اور امانت والوں سے محبت  
 کرتے ہیں ظلم اور خیانت کرنے  
 والوں سے بعض رکھتے ہیں۔ اور ان چیزوں  
 کے بارہ میں ہم کہتے ہیں جنکا عالم ہم پر مشتمل ہے  
 ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی ان کو بہتر جانتا ہے  
 اور ہم موزوں پر مسح کرنے اس فرو حضر  
 میں جائز سمجھتے ہیں جیسا کہ حدیث میں  
 آیا ہے مسلمان حکام اور ائمہ کی معیت  
 میں حج اور جہاد قیامت تک جاری  
 رہنے والے فرض میں نواہ وہ حکام  
 نیک ہوں یا بد، اس حج اور جہاد کو  
 کوئی چیز باطل کر سکتی ہے نہ اسے تور سکتی ہے۔  
 اور ہم کہا کا سین پر ایمان رکھتے ہیں (عنی  
 وہ بزرگ فرشتے جو اعمال رکھتے ہیں) اور  
 بیشک اللہ تعالیٰ نے ان فرشتوں کو ہم

والحضر کما جاء في الاشر والحج  
 والجهاد فرضان صاضيان مع  
 أولى الامر من ائمه المسلمين بهم  
 وناجرهم إلى يوم القيمة لا يطهرها  
 شيئاً ولا ينقصها۔

ونؤمن بالكرام الكاتبين، وان  
 الله تعالى قد جعلهم علينا حافظين  
 ونؤمن بملك الموتِ المؤكل بقبض

ارواح العالمین، نؤمن بعذاب  
 القبر و نعمہ ملن کان لذ لب  
 اهلہ، و بسوال منکر و نکیر  
 للمیت فی قبرہ عن ربہ و دینہ  
 و نبیہ علی صاجاعت به الاخبار  
 عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 وعن اصحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین  
 و القبر و ضة میں ریاض الجنة  
 او حفرة من حفر النیران، و  
 نؤمن بالبعث و جزاء الاعمال  
 یوم القيامة والعرض، والحساب  
 و قراءة الكتب والثواب والعقاب  
 والصراط والمیزان۔

پر محافظ و نگران بنایا ہے۔ (عنی اعمال  
 کی حفاظت کرتے ہیں) اور ہم ملک الموت  
 پر ایمان رکھتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ نے  
 تمام ارواح کے قبض کرنے پر مقرر کیا ہے۔  
 اور ہم عذاب قبر اور اس کی نعمتوں پر  
 ایمان رکھتے ہیں اس کے لئے جو اس  
 کا اہل ہو، اور ہم اس پڑھنی ایمان رکھتے  
 ہیں کہ میت سے قبر میں منکر اور نکیر سوال  
 کرتے ہیں، اس کے رب کے بارہ میں  
 اس کے دین کے بارہ میں اور جناب  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارہ میں  
 جیسا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی احادیث میں آیا ہے۔  
 اور حضرات صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہم سے ثابت ہے۔  
 اور قبر جنت کے باغوں میں سے ایک  
 باغ ہے راہل ایمان کے لئے یاد و ذرخ

کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا ہے  
راہل کفر و شرک، فساق و فجوار و مزاجیین  
وغیرہم کیلئے اور ہم مر نے کے بعد  
دوبارہ اٹھانے جانے اور قیامت کے  
دن اعمال کی جزئیار پر ایمان رکھتے ہیں۔  
اعمال نامے پیش کرنے جانے اور حساب  
اور اعمال نامے جن کتابوں میں  
درج ہیں ان کے پڑھنے جانے اور  
ثواب، اور عذاب، اور پل صراط سے  
گزرنے اور اعمال کے توئے جانے  
پر ایمان رکھتے ہیں۔

اوْرَبْعَةٌ لِّيُعْنِي اجْسَامًا كَادُوبَارَهُ الْأَطْهَانَا،  
كَمْلَحَا كَرَّنَا أَوْرَانَ كَوْزَنَدَهُ كَرَنَأَقِيَامَتَ كَهُ  
دَنْ بِرْحَقَ هَيْهَ، أَوْرَجَبَتَ أَوْرَدَوْرَخَ  
دَوْنَوْلَ پِيدَا كَيْ ہُوْنَیْ ہیں أَوْرَانَ دَوْنَوْلَ  
پِرْفَنَا أَوْرَبَلَكَتَ نَهِیں دَانَ دَوْنَوْلَ کَوْ  
اللَّهُ تَعَالَى هَمِيشَهُ رَكْھَے گَا، أَوْرَالَهُ تَعَالَى

الْبَعْثُ هُوَ حَشْرُ الْأَجْسَادِ،  
وَاحِيَاءُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَقُّ  
وَالْجَنَّةُ وَالنَّارُ خَلُوقَتَانِ لَا  
يَفْنِيَانِ، ابْدَأْ وَلَا يَبْدِيَانِ  
فَانَ اللَّهُ تَعَالَى خَلَقَ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ  
قَبْلَ الْخَلْقِ وَخَلَقَ لَهُمَا أَهْلًا فَمِنْ شَاءُ

نے مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے جنت  
اور دوزخ کو پیدا کیا ہے، اور جنت اور  
دوزخ کے اہل بھی پیدا کئے ہیں لیں جس  
کو چاہیگا ان میں اپنے فضل سے جنت  
کا اہل بنادے گا اور جسے چاہے گا عدل  
کے ساتھ دوزخ کا اہل بنائیگا اور ہر  
ایک شخص وہی کام کرتا ہے جس کے کرنے  
کے باڑہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف گئے فراغت  
ہو چکی ہے اور ہر ایک اسی چیز کی طرف  
لوٹنے والا ہے جس کے لئے اس کو  
پیدا کیا گیا ہے۔

اور خیر نیکی، اور شر بدی، دونوں  
بندوں کے حق میں راللہ تعالیٰ کی طرف  
سے مقدر ہیں۔

اور استطاعت رکام کرنے کی طاقت)  
دو قسم ہے ایک استطاعت وہ ہے جس  
کے ساتھ فعل اور کام ہوتا ہے جیسا کہ

منهم لِجنةٍ فضلاً مِنْهُ، وَصَنْ شاء  
مِنْهُمْ لِلنَّارِ عَدْلًا مِنْهُ، وَكُلَّ  
يَعْمَلُ لِمَا فَوَغَ مِنْهُ وَصَارُوا لَهُ  
مَا خلقَ لَهُ وَالْخَيْرُ وَالشَّرُّ مَقْدِرَانَ،  
عَلَى الْعِبَادِ، وَالْإِسْتِطَاعَةُ ضَرِبَانَ  
أَحَدُهُمَا إِلَاسْتِطَاعَةُ النَّى يَوْجَدُ  
بِهَا الْفَعْلُ مِنْ نَحْوِ الْمَوْفِيقِ الْذَّي  
لَا يَحْوِزُهُ يُوصَفُ الْمُخْلُوقُ بِهِ  
فَهِيَ مَعَ الْفَعْلِ، وَأَمَّا إِلَاسْتِطَاعَةُ  
الَّتِي مِنْ جَهَتِهِ الصَّحَةُ وَالْوُسْعُ  
وَالْتَّمْكِنُ وَسْلَامَتِ الْأَلَالَاتُ فَهِيَ  
قَبْلُ الْفَعْلِ وَهُوَ كَمَا قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا  
وَسِعَهَا۔

کام کرنے کی توفیق جو کام کے ساتھ ہی ملی  
 ہوئی ہوتی ہے۔ یہ توفیق وہ ہے کہ مخلوق  
 اس کے ساتھ موصوف نہیں ہو سکتی دلیلی  
 یہ توفیق مخلوق کی صفت اور ان کا کام  
 نہیں ہے یہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے  
 مخلوق کو نصیب ہوتی ہے) اور استطاعت  
 کی دوسری قسم وہ ہے جو صحت سندرستی  
 اور کام کرنے کی وسعت و طاقت اور  
 کام کرنے پر قابو پانے اور آلات را عضاء  
 و بوارح اور دیگر کام کرنے کے آلات)  
 کی سلامتی سے درمعبیر ہے۔  
 تو یہ استطاعت فعل سے پہلے ہوتی  
 ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کافرمان مبارک ہے۔  
 کہ اللہ تعالیٰ کسی نفس کو اس کی طاقت  
 سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا۔

اور بندوں کے افعال کو اللہ تعالیٰ نے  
 پیدا کیا ہے۔ اور بندے ان کا اکتساب

واقعات العباد خلق اللہ و کسب  
 العباد و لم يكلفهم الله تعالى لا

کرتے ہیں دبیدا کرنا اللہ تعالیٰ کا کام ہے اور کسب کرنا بندوں کا فعل ہے) اور اللہ تعالیٰ نے بندوں کو اسی چیز کی تکلیف دی ہے جس کی وہ طاقت رکھتے ہیں اور بندے اسی چیز کی طاقت رکھتے ہیں۔ جس کی تکلیف اللہ تعالیٰ نے ان کو دی ہے۔ اور یہ تفسیر ہے دلائل ولا قوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ کی ہم روں کہتے ہیں کہ کسی کی کوئی تدبیر اور حیلہ نہیں اور کسی کو پھیرنے کی طاقت نہیں اور کسی میں کوئی حرکت نہیں کہ وہ اللہ کی معصیت سے بچ سکے سوائے اللہ تعالیٰ کی اعانت کے اور کسی کو کوئی طاقت حاصل نہیں اللہ کی اطاعت کرنے پر اور اس پڑماست قدم رہنے پر سوائے اللہ تعالیٰ کی توفیق کے۔ اور ہر چیز اللہ تعالیٰ کی مشیت، اس کے علم

مَا يَطِيقُونَ، وَلَا يَطِيقُونَ إِلَّا  
مَا كُلِّفُوا وَهُوَ تَفْسِيرٌ لِّا حَوْلٍ  
وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ  
تَقُولُ لِحِيلَةٍ لَاحِدٍ، وَلَا حَوْلٍ  
لَاحِدٍ وَلَا حِلَّةٍ لَاحِدٍ عَنْ  
مُعْصِيَةِ اللَّهِ إِلَّا بِمَعْوِنَتِ اللَّهِ  
وَلَا قُوَّةٌ لَاحِدٌ عَلَى إِقَامَةِ طَاعَةِ  
اللَّهِ وَالثِّباتِ عَلَيْهَا إِلَّا بِتَوْفِيقٍ  
اللَّهِ وَكُلُّ شَيْءٍ يَجْرِي بِمُشِيَّةِ اللَّهِ  
وَقَضَائِيهِ فَغَلْبَتْ مُشِيَّعَةُ  
الْمُشِيَّاتِ كُلُّهَا وَغَلْبَ قَضَائِيهِ  
الْحَيْلَ كُلُّهَا يَفْعُلُ إِلَّهٌ مَا يَشَاءُ  
وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ أَحَدٌ إِلَّا يُسْتَأْنَدُ  
عَمَّا يَفْعُلُ وَهُمْ يُسْتَعْلَمُونَ، وَمَنْ  
دَعَ إِلَيْهِ الْحَيَاةَ وَصَدَّقَتْهُمْ مَنْفَعَتُ  
لِلْأَمْوَالِ، وَإِنَّ اللَّهَ يَسْتَجِيبُ الدُّعَاءَ  
وَيَقْضِي الْحَاجَاتَ وَيَمْلِكُ كُلَّ شَيْءٍ

اور اس کے فیصلہ کے مطابق جاری ہوتی  
ہے اللہ تعالیٰ کی مشیت تمام مشیتوں  
پر غالب ہے اور اللہ تعالیٰ کی قیاد اور  
اس کا فیصلہ تمام حیلتوں اور تدبیروں  
پر غالب ہے، اللہ تعالیٰ جو چاہے سو کرتا  
ہے اور وہ کسی پر زیادتی اور ظلم نہیں  
کرتا۔ وہ جو کچھ کرتا ہے۔ اس کے بارہ  
میں اس سے نہیں پوچھا جا سکتا  
اور مخلوقات سے سوال کیا جانے گا۔  
زندہ لوگوں کے دعا کرنے اور صفات  
دینے میں مردوں کے لئے فائدہ ہے۔  
اور اللہ تعالیٰ ہی دعاوں کو قبول فرماتا  
ہے اور اللہ تعالیٰ ہی تمام حاجتوں کو  
پورا کرتا ہے۔ وہی ہر چیز کا مالک ہے  
اور کوئی چیز اس کی مالک نہیں ہے۔  
اللہ تعالیٰ سے انکھے جھپکنے کی مت  
تک کسی طرح کسی قسم کی بے نیازی

لَا يَمْلِكُ كُلّ شَيْءٍ وَلَا غَنِيٌّ عَنِ اللَّهِ  
لِرَفَقَةِ عَيْنٍ وَمَنِ اسْتَغْنَى عَنِ  
نَّلَّهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ فَقَدْ كَفَرَ، وَ  
كَانَ مِنْ أَهْلِ الْحَيْنَانِ إِذَا يَغْضِبُ  
إِيْرَضِيٌّ لَا كَاحِدٌ مِنَ الْوَرَأِيِّ۔

اور پے پرواں نہیں کی جاسکتی اور جو  
اُنکھم جھپکنے کی مدت تک بھی اللہ تعالیٰ  
سے بے پرواں اختیار کرے گا وہ کافر  
ہو گا۔ اور ہلاکت والوں میں ہو جائیگا  
اور اللہ تعالیٰ نارِ حس ہوتا ہے اور ارضی  
ہوتا ہے، مگر ایسے نہیں جس طرح مخلوق  
نارِ حس یا خوش ہوتی ہے۔

اور ہم جناب بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے سب صحابہ رضوان اللہ علیہم ہم جمعین  
سے محبت کرتے ہیں اور کسی ایک کی  
محبت میں علو اور زیادتی نہیں کرتے اور  
ذان میں سے کسی سے پیزاری اور تبری  
کرتے ہیں۔ اور ہم ان لوگوں سے بعض  
رکھتے ہیں جو حضرات صحابہ کرام سے  
بعض رکھتے ہیں اور ان کا برائی کے ساتھ  
ذکر کرتے ہیں اور ہم حضرات صحابہ  
کرام کا سوال ٹنکی کے ذکر نہیں کرتے۔

وَنَحْنُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَفِرْطُ  
فِي حَبَّ احَدٍ مِّنْهُمْ وَلَا نَتَبَرَّأُ  
مِنْ احَدٍ مِّنْهُمْ وَنَسْعَى مِنْ  
نَبْغَضِهِمْ وَبَغْضِ الْحَقِيقَيْذَكْرُهُمْ  
وَلَا نَذْكُرُهُمْ إِلَّا بِالْخَيْرِ وَجَهَنَّمْ  
دِيَنْ وَإِيمَانْ وَاحْسَانْ وَلَا غَضَبْ  
كَفَرْ وَنِفَاقْ وَطُغْيَانْ وَنَثْبَتْ  
الخِلَافَةَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ لَأَلَّا يَبْكِرُ الصَّدِيقِ

حضرات صحابہ سے محبت دین، آیمان  
اور احسان را اعلیٰ درجہ کی نیکی اپسے  
اور حضرات صحابہ کرام سے تغیض، کفر  
نفاق اور سرکشی ہے۔

اور یہم جناب رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے بعد تمام حضرات صحابہ  
کرام فرضیلت ویتے ہوئے اور تمام  
امت پر مقدم سمجھتے ہوئے سب سے  
پہلے خلافت کا اثبات حضرت ابو بکر  
صدیقؓ کے لئے کرتے ہیں، پھر ان  
کے بعد حضرت عمر بن الخطابؓ کے لئے  
پھر حضرت عثمانؓ کے لئے اور پھر حضرت  
علی بن ابی طالبؓ کے لئے اور یہ چاروں  
حضرات خلفاء راشدین ہیں اور بدایت  
یافتہ ائمہ اور پیشوائیں۔

اور یہ شیک حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
کے وہ دس حضرات صحابہ کرام جنکا حضور

ی اللہ عنہ تفضیل اللہ و تقدیماً  
جمیع الامۃ ثم عمر بن الخطاب  
ی اللہ عنہ ثم عثمان رضی اللہ  
ثم علی بن ابی طالب رضی اللہ  
و هم الخلفاء الراشدون  
ئمة المهدیون و ان العشر  
ذین سماهم رسول اللہ صلی  
له علیہ وسلم نشهد لهم بالجنة  
لی ما شهد لهم رسول اللہ صلی  
له علیہ وسلم و قوله الحق و هم ابو  
بر و عمر و عثمان و علی و طلحہ  
الزبیر و سعد و سعید و  
بید الرحمن ابن عوف و ابو  
بیدۃ ابن الجراح و هم امناء  
عذۃ الامۃ رضی اللہ عنہم  
اجمعین۔

و من احسن القول في أصحاب

صلی اللہ علیہ وسلم نے نامہ کے کران کو  
بشارت سنائی۔ ہم ان کے متعلق خصوصی  
صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق  
بہشت کی گواہی دیتے ہیں اور انحضر  
صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان بربحق ہے  
اور وہ حضرات صحابہؓ کرام حضرت ابو عین  
صدیقؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ،  
حضرت علیؓ، حضرت طلحہؓ، حضرت زیدؓ،  
حضرت سعیدؓ، حضرت سعیدؓ، حضرت  
عبد الرحمن بن عوفؓ اور حضرت ابو عینؓ،  
بن الجراحؓ میں اور یہ اس اقتدار کے امین  
ہیں رضی اللہ عنہم اجمعینؓ اور جس شخص  
نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہؓ  
کرامؓ اور آپؓ کی ازواج مطہرات اور  
ولاد پاک کے بارہ میں اچھی بات  
کہی۔ تو ایسا شخص نفاق سے بری ہو گا  
اور اگر ان کے متعلق کسی قسم کی یدگاری

رسولِ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
وازواجہ وذریاتہ فقد برئ  
من النفاق۔

سَوْءَ طَنْ، تَحْقِرْ، اسْتَهْرِيْ، يَا سَوْءَ ادْبَى  
كَرِيْكَاتْ، تَوَالِيْسَ، شَخْصَ اهْلَسَنْتْ وَالْجَمَاعَةُ  
أَوْ اهْلَحَقْ كَمَرَهْ مِنْ شَامِلَهْ بُوكَا)  
١٢ سَوْاتِيْ-

اوْعَلَمَاءُ السَّلْفِ صَالِحِينَ جَوَاهِيرَهُ كَنْزَرَ  
جَكْهُ مِنْ اورَانَ كَاتَبَاعَ كَرَنَهْ وَلَهُ  
اوْرَانَ كَمَرَهْ وَالْجَمَاعَةُ اورَ  
نِيكَلَهْ وَالْجَمَاعَةُ نِيكَلَهْ نَقْلَهْ كَرَنَهْ  
اوْهِلَفَقْهُ دَفَقْهُ كَمَاهِرَهْ اورَ نَظَرُهْ  
قِيَاسُ وَالْجَمَاعَةُ بِرَجَكَهْ اَنْ سَبَ كَادَكَهْ .  
سَوَائِيْ نِيكَلَهْ كَمَرَهْ دَسْتَ نِيمَسَ اوْ جَوَاهِيرَهُ  
شَخْصَ اَنَّ كُوْرِيَّاتِيْ سَهْ ذَكَرَهْ كَرَنَهْ كَادَهْ  
رَاهِ رَاهِتْ پِرَنِيمَسَ بُوكَا اوْرِسَمَ اوْ لِيَا رَالِهَ  
مِنْ سَهْ كَسَسَيَ كُوْرِيَّاتِيْ عَلِيَّهُمَ السَّلَامُ پِرَهْ  
فَضِيلَاتْ نِيمَسَ دَيَّتَهْ - بَلَكَهْ تَسَمَّهْ كَهْتَهْ مِنْ  
كَنْسَيَ اِيكَ بَحْتَ تَسَامَمَ اوْ لِيَا دَسَهْ زَيَادَهْ  
فَضِيلَاتْ رَكْحَتَهْ .

عَلَمَاءُ السَّلْفِ مِنَ الصَّالِحِينَ  
سَابِقِينَ وَالْتَّابِعِينَ وَمِنَ  
مَدْهُمَ مِنْ اهْلِ الْخَيْرِ وَالْأَثْرِ  
اهْلِ الْفَقْرِ وَالنَّظَرِ لَا يَذَكُرُونَ  
(بِالْجَمِيلِ، وَمِنْ ذَكْرِهِمْ بِسَوْءِ  
نَهْوِ عَلَى عَيْرِ السَّبِيلِ، وَلَا نَفْضَلُ  
إِحْدَى مِنَ الْأَوْلَيَا عَلَى الْأَنْبِيَاءِ  
وَنَقُولُ نَبِيًّا وَاحِدَّ أَفْضَلَ مِنْ جَمِيعِ  
الْأَوْلَيَا، وَنَؤْمِنُ بِمَا جَاءَهُمْ كَرَاهَهُمْ  
وَصَحَّهُ عَنِ الثَّقَاتِ مِنْ رِوَايَاتِهِمْ وَ  
نَؤْمِنُ بِخَرْوَجِ الدِّجَالِ، وَنَزَولَ  
عِيسَى بْنَ مُرِيمٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ  
عَنِ السَّمَاوَاتِ وَبِخَرْوَجِ يَاجُوجَ وَ

اور جوا ولیا رکی کرامات میں اور وہ تلقہ  
راویوں سے ثابت ہیں، ان پر ہمارا  
ایمان ہے۔ اور ہم دجال کے خروج  
پر اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان  
سے نزول پر ایمان رکھتے ہیں اور ہم یا ہم  
وما جو ج کے خروج اور سورج کے غروب  
کی طرف سے طلوع ہم نے اور وایتہ الارض  
کے پسندیدہ مقام سے خروج پر ایمان رکھتے  
ہیں۔ اور ہم کسی کامنِ غیب کی خبر نہیں  
 بتانے کے دعویدار) اور عَرَافَ لیعنی  
 گشته چیز اور سردی وغیرہ کی جگہ  
 بتانے والا، کی تصدیق نہیں کرتے۔

مَاجُوجُ وَ نَوْجُونُ بِطْلُوعِ الشَّمْسِ  
 مَنْ مَغْوِبٌ هَا وَ خَرْوَجٌ دَابِيَ الْأَرْضَ  
 مَنْ مَوْضِعُهَا - وَ لَا نَصْدَقُ كَاهْتَنَا  
 دَلَاعَوْفًا وَ لَا مَنْ يَدْعُ شَيْئًا  
 بِخَلَافِ الْكِتَابِ وَ السَّنَةِ وَ  
 اجْمَاعِ الْإِلَمَةِ وَ نَرِى الجَمَاعَةَ حَقًّا  
 وَ صَوَابًا وَ الْفَرَقَةَ ذِيَغاً وَ عَذَابًا۔

لہ حضرت مولانا شاہ عبدالقدور محدث دہلوی قرآن کریم کے حاشیہ میں فرماتے  
ہیں یہ قیامت سے پہلے کئے کاصفا پہاڑ پھٹے گا اس میں سے ایک جانور نکلے گا لوگوں  
سے باہمیں کرے گا کہ اب قیامت نزدیک ہے اور سچے ایمان والوں کو اور چھپے  
منکروں کو نشان دے کر جدا جدا کر دے گا"

(سورہ سُلَمٌ کا حاشیہ، سواتی)

اور نہ کسی ایسے شخص کا تصدیق کرتے  
ہیں جو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ  
(صلی اللہ علیہ وسلم) اور اجماع ائمۃ کے  
خلاف کسی چیز کا عوامی کرتا ہو، اور  
ابن سنت و جماعت کو حق اور بھیک  
سمجھتے ہیں اور تفرقہ بند می کو حرج رو دی  
اور عذاب سمجھتے ہیں۔

---

او رَأَى اللَّهُ تَعَالَى كَادِينَ آسْمَانَ أَوْرَمِينَ  
مِنْ إِيكَّ هِيَ بَسَّ اَوْرَوْهُ دِينَ اِسْلَامَ  
بَسَّ اَهْوَى اَنْفَاسَهُ فَرَبِّيَّا يَبْشِّرُ بَهْ كَهْ  
بَيْ شَكَ دِينَ اللَّهِ تَعَالَى لَكَ نَزَدِيْكَ  
اسْلَامَ هِيَ بَسَّ اَوْرَالَهُ تَعَالَى نَزَدِيْكَ  
يَبْحَمِي فَرِبِّيَّا يَبْشِّرُ بَهْ كَهْ مِنْهَارَے  
قَالَ تَعَالَى " وَرَضِيَتْ  
تَكْمِيلَ اِسْلَامَ دِينَاءَ وَ

وَدِينَ اَنَّهِ عَزَّ وَجَلَ  
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحِدٌ  
وَهُوَ دِينُ الْإِسْلَامِ  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ، اِنَّ اَنْتِيْ دِينَ  
عِبَدَ اللَّهِ اِلَّا اِسْلَامٌ وَ  
قَالَ تَعَالَى " وَرَضِيَتْ  
تَكْمِيلَ اِسْلَامَ دِينَاءَ وَ

---

لَهُ اَمْ نَوْرٌ فَرِمَاتَے ہیں کہ خطابی وغیرہ محدثین نے فرمایا ہے کہ عراف وہ ہے کہ مسروق  
چیز اور گم شدہ چیز کی جگہ بنانے اور اس کی معرفت کا کار و بار کرتا ہے، کہ بانت کی طرح ثرعیت  
نے اس کی بھی حکایت کی ہے۔ (نوری علی المسلم جلد ۲۳۴ ص ۲۷۳) (رسوالت)

هو بین الغلو والتقصیر

والتشبيه والمعطيل وبين

الجبر والقدر وبين الامن و

اليأس، فهذا ديننا واعتقادنا

ظاهرًا وباطِنًا.

او ریہ دین اسلام غلو اور تقصیر  
تشبیہ اور تعطیل جبر و قدر،  
امن و یاس کے درمیان ہے  
پس یہ ہمارا ظاہرًا و باطنًا دین  
اور اعتقاد ہے۔

له غلو کا معنی حد سے بڑھنا اور تجاوز کرنا ہے جیسا کہ یہود و لصادر میں اور مشرکین نے دین میں غلو اختیار کیا خدا فی منصب انسانوں کیلئے ثابت کیا اور انسانی صفات اللہ تعالیٰ کیلئے ثابت کیں، حضرت علیہ السلام اور حضرت عزیز کو خدا کا بیان کیا، اور احبار و ربیان کیلئے منصب تحلیل و تحریک ثابت کرنا اسی سے میں داخل ہے (یا اهل الکتاب لا تغلو فی دینکم) اور تشبیہ کا معنی اللہ تعالیٰ کو مخلوق میں سے کسی چیز کے ساتھ تشبیہ دینا، جیسا کہ گراہ فرقہ مشتبہ نے کیا ہے تعطیل کا معنی خدا تعالیٰ کو صفات سے خالی سمجھنا کہ خدا تعالیٰ کی ذات تو ہے لیکن اس کے لئے کوئی صفت نہیں جیسا کہ گراہ فرقہ "معطلہ" کا عقیدہ ہے۔ اور جبکہ کامعنی یہ ہے کہ انسان کو کوئی اختیار نہیں وہ جو کچھ کرتا ہے مجبوڑا کرتا ہے یہ جبکہ فرقہ کا عقیدہ ہے "قدیرہ - تقدیر کے منکر" وہ جو یہ کہتے ہیں انسان جو کچھ کرتا ہے اپنے ارادہ اور اختیار سے کرتا ہے، اللہ تعالیٰ کا اس میں کوئی افضل نہیں، یہ خدا کی تقدیر کو نہیں مانتے۔

ادراسی طرح خدا تعالیٰ کی گرفت سے بے خوف ہو جانا اور خدا کی رحمت سے مایوس ہونا بھی  
 کفر کی بات ہے (وَلَا يَأْتِي أَسْفُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا لِقَوْمٍ أَكَافِرُونَ) (رسوی)

اور ہم اللہ تعالیٰ کے سامنے براءت اور بیزاری کا اظہار کرتے ہیں ہر اس شخص سے جو اس عقیدہ کا مخالف ہے جس کو ہم نے ذکر اور بیان کیا ہے۔ اور ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں ایمان پر ثابت قدم رکھے اور ایمان پر ہمیں ہمارا خاتمہ کرے اور ہم کو دین سے اختلاف رکھنے والی خواہشنا سے بچائے اور متفرق آرائے سے ہماری حفاظت فرمائے، رومنی مذاہب سے ہمیں محفوظ رکھئے متشبہہ جہنمیہ جہیریہ اور قدریہ اور ان کے علاوہ دوسرے رکراہ فرقے ہنہوں نے جماعت کی مخالفت کی ہے اور گمراہی سے دولت اور کیا ہے ہم ان سب سے بیزاریں اور وہ ہمارے نزدیک رومنی قسم کے گمراہ ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے اور

نَحْنُ بِرَاءٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ كُلِّ  
مِنْ خَالِفِ الْذِي ذَكَرَ زِيَادَةً وَ  
بَيْنَاهُ وَنَسَأَلُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ  
يَتَبَتَّأَ عَلَى الْإِيمَانِ وَيَخْتَمْ لِنَا بِهِ وَ  
يَعْصِمْنَا مِنْ أَهْوَاءِ الْمُخْتَلِفَةِ وَالْأَرَاءِ  
الْمُتَفَرِّقَةِ وَالْمَذَاهِبِ الرَّدِيَّةِ مُثِلِّ  
الْمُشَبِّهَةِ وَالْجَهَنْمِيَّةِ وَالْجَبَرِيَّةِ  
وَالْقَدْرِيَّةِ وَغَيْرِهِمْ مِنَ الَّذِينَ  
خَالَفُوا الْجَمَاعَةَ وَخَالَفُوا الضَّلَالَةَ  
وَنَحْنُ بِرَاءٌ مِنْهُمْ وَهُمْ عِنْنَا  
ضَلَالٌ أَرْدِيَاءُ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ  
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -

اور وردہ مذہم بے ای ہو بمارے  
 آقا حضرت محمد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
 پر آپ کی اہل پر اور آپ کے سب صحابہ  
 کرام پر  
 اور سب تائش اللہ تعالیٰ کے لئے  
 سے جو نہام جہانوں کا پروردگار ہے۔

اللّٰهُمَّ ثِنْنَا عَلٰى دِينِكَ دِينَ الْاسْلَامِ وَجعْلْنَا هدَايَةً مُهْتَدِينَ  
 وَاجْعَلْ آخِرَتْنَا خَيْرًا مِنَ الْأُولَىٰ وَصَلِّ اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى خَاتَمِ الْإِبْرَيَاءِ  
 وَسَيِّدِ الرَّسُلِ مُحَمَّدٍ صَلِّ اللّٰهُ عَلٰيهِ وَسَلِّمَ وَلَا زَوْجَهُ أَمْهَاتِ  
 الْمُؤْمِنِينَ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ يِرْحَمْكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۝

عبد الحمید سواتی خادم مدرسہ نصرۃ العلوم نزد گھنٹہ گھر،

شہر گوجرانوالہ (صوبہ پنجاب) مغربی پاکستان

یوم السیت ۱۴۹۱ھ

من بیان ایڈیشن

الحمد لله رب العالمين

و

از

حکم امامہ امام ویں شیخ محدث بلوکی

۱۱۵ - ۶۷

مع اردو ترجمہ



ابن عبید اللہ سوالی

خدمت مدرسہ نصرۃ الفلوم گوجرانوالہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَاللَّهُ وَصَاحْبِهِ أَجْمَعِينَ

اما بعد فیقول الفقیر

إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ الْكَرِيمِ وَاحْمَدُ الدُّعُو

بِعِلْيِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ

أَحْسَنَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ مَا

أَشْهَدُ اللَّهُ تَعَالَى وَمَنْ حَضَرَ

مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَالْجِنِّ وَالْأَنْسِ

أَنِّي أَعْتَقُدُ مِنْ صَمِيمِ قَلْبِي أَنَّ

لِلْعَالَمِ صَانِفًا قَدِيمًا لَمْ يَرِزَلْ

وَلَا يَرِزَالُ وَاجِبًا وَجُودُهُ مُمْتَنِعًا

عَدَمُهُ . وَهُوَ الْكِبِيرُ الْمُتَكَلِّ

مُتَصِّفًا بِجُمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ

مُنْتَهَاهَا عَنْ جَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ

عَالِمٌ بِجَمِيعِ الْمَعْلُومَاتِ قَادِرٌ عَلَى

جَمِيعِ الْمُمْكِنَاتِ . هُرِيدُ لِجَمِيعِ

رب کی رحمت کا محتاج، احمد جس کو ولی اللہ

بن عبد الرحیم کے نام سے پکار جاتا ہے

اللہ تعالیٰ ان دونور لیحان فرمائے کہ

میں اللہ تعالیٰ کو اور جو ملائکہ اجتہات

اور انسان حاضر ہیں۔ ان کو کوہ بنا کر

پسے عطاہ کے بارے میں کہتا ہوں

کہ میں خلوص قلب سے اساتذہ کا اعتماد

رکھتا ہوں اکہ تمام عالم کا ایک صانع

(بنانے والا) قدیم ہے جو ہمیشہ سے ہے

اور ہمیشہ رہے گا، اس کا وجود واجب ہے

اور اس کا عدم غمتنگ ہے۔ (جن کا ہونا

ضروری اور اس پر فنا اور عدم محال)

اور وہ بڑا اور عالی شان ہے

اور تمام کامل صفات کے ساتھ متصف  
ہے اور زوال اور نقص کی تمام علامتوں  
سے پاک اور منزہ ہے وہ تمام مخلوقات  
کا خالق ہے اور تمام کائنات کی باتوں  
کا جاننے والا ہے اور تمام مخلوقات پر  
پوری قدرت رکھتا ہے اور تمام کائنات  
کی رایجاد و قیام کا ارادہ رہنے والا ہے وہ  
زندہ ہے، سُنْنَة اور دِكْيَنَة والا ہے  
کوئی چیز اس کے مشابہ نہیں اور نہ کوئی  
چیز اس کی ضد اور مقابل ہے اور نہ کوئی  
چیز اس کی مثل ہے اور اس کے واحد وجود  
ہونے اور عبادت کے استحقاق اور پیدا کرنے  
اور تمدیر میں کوئی اس کا شرکیک نہیں۔  
پس عبادت کا استحقاق اس کے سوا کسی کیا  
نہیں، اور عباد انتہائی درجہ کی تغطیم کو  
کہا جاتا ہے کسی مریض کو اس سوا کوئی  
شفاء نہیں بخوبی تا اور نہ کسی کو اس کے سوا

الْكَائِنَاتِ حَقِّيٌّ سَمِيعٌ بَصِيرٌ  
لَا شِبَهَ لَهُ وَلَا صِدَّلَهُ، فَلَا  
نِدَّلَهُ وَلَا مِثْلَ لَهُ، فَلَا  
شَرِيكَ لَهُ فِي وَجْهِ الْوُجُودِ  
وَلَا إِسْتِحْقَاقِ الْعِبَادَةِ وَلَا  
فِي الْخَلْقِ وَالْمُدْبِرِ فَلَا  
يَسْتَحِقُ الْعِبَادَةَ إِلَى أَقْصَى<sup>۱</sup>  
غَایَةَ التَّعْظِيمِ إِلَّا هُوَ، وَلَا  
يَشْفِي مَرِيضًا، وَلَا يَرْزُقُ  
رِزْقًا وَلَا يَكْشِفُ ضُرًّا إِلَّا  
هُوَ بِمَعْنَى أَنْ يَقُولُ لِشَّيْءٍ كُنْ  
فَيَكُونُ لَا بِمَعْنَى الدَّسَبِ الْعَادِيِّ  
الظَّاهِرِيِّيِّ، كَمَا يُقَالُ لِشَفَقِ  
الْطَّيِّبِ الْمُرِيضِ، وَرَازِقِ  
الْأَمِيرِ الْجُنُدِ، فَهَذَا عَيْرَةٌ  
وَإِنِّي أَشْتَبَهُ فِي الْلَّفْظِ، وَلَا  
ظَهِيرَ كَمَا وَلَا يَحِلُّ فِي عَيْرَةٍ

کوئی روز می پہنچاتا ہے اور ضرر اور تکلیف کو اس کے سوا کوئی دو نہیں کر سکتا اور اس کا یہ کام اس طرح ہے کہ جب وہ کسی چیز کو ریغی ظاہری اپنا کے کہدا ہے کہ ہو جاتا تو وہ ہو جاتی ہے اس طرح نہیں حصہ طرح ظاہری اور عادی اپنا کے تحت کوئی چیز موتی بھی جیسا کہ لوگ کہتے ہیں طبیب مریض کو شفاؤن، اور امیر شکر نے شکر کو رزق دیا رکونکرہ ماں مراد ظاہری اپنا کے تحت علاج و معافی کرنا اور سخواہ وغیرہ دیتا ہوتا ہے ہیعنی اس کے علاوہ ہے جو اللہ تعالیٰ کیلئے بولا جاتا ہے اگرچہ الفاظ ایک جیسے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا کوئی معین اور پشت پناہ نہیں اور نہ وہ کسی دوسری چیز میں حلول کرتا ہے اور نہ وہ غیرے ساتھ مل کر متعدد ہوتا ہے اور اس کی ذات کی ساتھ کوئی حادث

وَلَا يَحِدُّ بِغَيْرِهِ - وَلَا يَقُومُ بِذَاتِهِ حَادِثٌ وَلَيْسَ فِي ذَاتِهِ وَلَا فِي صِفَاتِهِ حُدُوثٌ وَلَا إِنَما الْحُدُوثُ فِي تَعْلِقِ الصِّفَاتِ بِمُتَعَلِّقَاتِهِ حَتَّى يَظْهَرَ الْأَفْعَالُ وَحَقِيقَتُهُ أَنَّ التَّعْلُقَ أَيْضًا وَلَا يَحِدُّ بِحَادِثٍ وَلَكِنَّ الْحَادِثَ هُوَ الْمُتَعَلِّقُ - فَيَظْهَرُ وَاحْدَامُ الْمُتَعَلِّقِ مُتَفَاوِتًا لِتَفَاوُتِ الْمُتَعَلِّقَاتِ، وَهُوَ بِرِّي عنِ الْحُدُوثِ وَالْتَّجَدُّدِ مِنْ جَمِيعِ الْوُجُودِ - لَيْسَ بِجَوَهِ رِوَايَةِ الْأَعْرَاضِ وَلَا جُسْمٍ وَلَا فِي حَيَّزٍ وَجَهَةٍ وَلَا يُشَارُ إِلَيْهِ بِهُنَّا وَهُنَّا وَلَا يَصْرُعُ عَلَيْهِ الْحَرْكَةُ وَالْإِنْقَالُ وَالْتَّبَدُّلُ فِي ذَاتِهِ وَلَا فِي صِفَاتِهِ - وَلَا إِجْمَلُ وَلَا

الْكِدْبُ، وَهُوَ فُوقَ الْعَرْشِ چیز قائم نہیں ہو سکتی رنو پیدا چیز جو پہلے نہ  
 کیا و صَفَ نَفْسَةً وَالْكِنْ لَا تھی اپس اس کی ذات میں اور صفات میں کسی قسم  
 یْمَعْنَى التَّحْيِزُ وَالْجَهَةِ بَلْ لَا يَعْلَمُ کا حد و نہیں ہے البتہ جب اسکی صفات کا تعلق  
 كُنَّهُ هَذَا السَّقْوَقِ وَالْأُسْتِوَاعِ پہنچتا ہوا ہے تو اس تعلق میں حد و  
 إِلَّاهُوَ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ بتوہابے تاریخ افعال ظاہر ہوں۔ اور حقیقت میں  
 مَمَّنْ أَتَاهُ اللَّهُ مِنْ لَدُنْهُ عِلْمًا۔ تعلق ہی حاد و نہیں سے۔ حادث صرف ان ہمغا کے  
 متعلقات زمانہ کہانیات کی اشیاء اللہ تعالیٰ کے  
 سوا ہی ہو ہیں اس لئے اس تعلق کے احکام ابھی  
 مختلف اور متفاوت ہوتے ہیں (دورہ اللہ تعالیٰ کی  
 ذات اور صفات میں طلقاً کسی قسم کا حد و نہیں)  
 اور وہ بار باری تعالیٰ ہر وجہ اور ہر طریق پر حد و  
 اور تجدید سے برمی اور پاک ہے۔ اور وہ نہ جو ہر ہے  
 دجوکسی زبان یا مکان میں خود قائم ہوتا ہے  
 اور نہ عرض ہے رد و سری چیز کے ساتھ قائم  
 ہو جیسا نگ، شکل وغیرہ، اور نہ وہ جسم ہے اور  
 نہ کسی مکان یا جگہ میں ہے اور نہ اسکی طرف  
 یہاں اور وہاں کیسا تھا اشارہ کیا جا سکتا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ اپنی ذات اور صفاتیں نہ حرکت کرتا ہے  
 اور نہ ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتا ہے  
 نہ بدلتا ہے اور اسیں جہل اور کذب بھی روشنیں  
 یعنی کذب اور جہل کا صد و راس سے محال ہے اور وہ  
 عرش کے اوپر ہے جیسا کہ اس نے خود اپنے بارہ میں  
 فوق العرش ہونا بیان کیا ہے لیکن اسکا یہ مطلب  
 نہیں کہ عرش اس کا مکان ہے اور فوق اسکی حیثیت  
 ہے بلکہ اسکی فوقيت اور استوار اک حقیقت اسکے  
 سوا کوئی نہیں جانتا، یا اچھوہ نچتہ کا علماء رجانتے  
 ہیں حتکو والہ تعالیٰ نے علم لدنی عطا فرمایا ہے۔

**وَهُوَ مَرِيٌّ لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ اَوْرَ بَارِيٰ تَعَالٰی كَادِيدَارِ اِيمَانِ الْوَلُوْكِ قِيامَتِ  
 اُقْيَا مَتَّبِوْجَهِيْنِ - اَحَدُهُمَا دُونِصِيبِ ہوگا اور اس دیدار کی دو طرح وضاحت  
 اَنْ تَكُشِفَ عَلَيْهِمْ اَنْكِشَافًاً کی گئی ہے ایک اس طرح کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان  
 بَلِيْغاً - اگر نُرِصَنَ التَّصْدِيقِ بِهِ لومینیں پر ایسا انکشاف تام ہو جائیں کا جو عقل  
 عَقْدَ وَكَانَ الرُّؤْيَةَ بِالبَصَرِ تصدیق سے بہت زیادہ ہوگا۔ کویا کہ آنکھ سے  
 اِلَّا اَنَّهُ مِنْ غَيْرِ مَعْذَاتٍ ہی دیکھا ہے لیکن اس میں سامنا، مقابلہ اور حیثیت  
 وَسْفَابَلَةٍ وَجِهَةٍ وَلَوْنٍ وَشَكْلٍ زنگ اور شکل نہیں ہوگا۔ اور یہ وجہ ایسی ہے کہ**

اس کا قول فرقہ معتزلہ نے اور دوسرے لوگوں  
 (مثلاً شیعہ وغیرہ) نے بھی کیا ہے اور یہ بات فی نفسہ  
 حق اور درست ہے، لیکن انکی علمتی یہ ہے کہ وہ  
 روایت کا یہی معنی کرتے ہیں یا رؤیت کو اسی  
 معنی میں منحصر ہاتھے ہیں جبکہ وجہ سے روایت  
 بالابصار کا انکار کرتے ہیں، اور دوسرے اسی  
 روایت کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مختلف صوروں  
 میں انکے سامنے تمثیل ہو جیسا کہ سنت اور  
 احادیث میں نکوہ ہے۔ پس وہ لوگ یہی تعالیٰ  
 کو انہی انکھوں کے ساتھ شکل صورت اور نگار  
 آئنے سامنے کی طرح دیکھیں گے، جیسا کہ خواب  
 میں واقعہ ہوتا ہے جس کی خبر نہیں کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے دی ہے جہاں آپ نے فرمایا ہے کہ میں نے لپٹے  
 رب کو جیسی صورت میں دیکھا ہے۔ اسی طرح لوگ  
 قیامت میں اس کو عیناً یعنی بالکل ظاہر انکھوں سے  
 دیکھیں گے جس طرح دنیا میں خواب کے اندر  
 دیکھتے ہیں اور روایت کی یہ دونوں صورتیں ایسیں

لذا الوجہ قائل ہے المُعْتَزِلَةُ  
 غَيْرُهُمْ وَهُوَ حَقٌّ۔ وَإِنَّمَا خَطَا  
 حِفْنَى تَأْوِيلَهُمُ الرُّؤْيَا  
 لِعَنِي أَوْ حَضَرَهُمُ الرُّؤْيَا فِي  
 هَذَا الْمَعْنَى۔ وَثَانِيُهُمَا - أَنْ  
 يَتَمَثَّلَ لَهُمْ بِصُورٍ كَثِيرَةٍ  
 لَمَّا هُوَ مَذْكُورٌ فِي السُّنَّةِ  
 فَيَرَوُنَهُ بِابْصَارِهِمْ بِالشَّكُلِ  
 وَالْلُّونِ وَالْمَوَاجِهَةِ كَمَا يَقَعُ  
 فِي الْمَنَامِ كَمَا أَخْبَرَ بِهِ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ  
 قَالَ رَسُولُهُ رَبِّيُّنِي أَحْسَنَ  
 صُورَةً فَيَرَوُنَ هَذَا لِاءً  
 عِبَانًا مَا يَرَوْنَ فِي الْدُّنْيَا  
 مَنَا مَا وَهَذَا إِنَّ الْوِجْهَانِ  
 نَفَهُمْ هُمَا وَنَعْتَقِدُ هُمَا وَإِنْ  
 كَانَ اللَّهُ تَعَالَى وَرَسُولُهُ

اَرَادَ بِالرُّؤْيَاٰ عِزِيزٌ هُمَافَنَحْنُ  
 اَمَنَّا بِمُرَادِ اللَّهِ تَعَالَى وَرَسُولِهِ  
 وَإِنْ لَكُمْ نَعْلَمُ بِعَيْنِهِ ذَلِكَ  
 مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَاءُ  
 لَمْ يَكُنْ وَالْكُفُرُ وَالْمُعَاصِي بَلْ قِبَلَهُ  
 وَارَادَتِهِ وَلَا يَرُضَلَهُ وَهُوَ  
 غَنِيٌّ لَا يَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ فِي  
 ذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ، وَلَا حَاكِمٌ  
 عَلَيْهِ، وَلَا يَحْجُبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
 نَبِيٌّ لَرْتاً، أَوْ رُوْهِ الْيَسَاغْنَىٰ أَوْ بَنِيَازَهَ بَعْدُ  
 يَعِدُ شَيْئًا فَيَفْرُغُ بِالْوَعْدِ  
 اپنی ذات اور صفات میں کسی چیز کی طرف جتیجنا  
 کما اور د فہم ضا من علی اللہ۔  
 وَجَمِيعُ اَفْعَالِهِ يَتَضَمَّنُ الْحِكْمَةَ  
 وَالْمَصْلِحَةَ الْحُكْلِيَّةَ عَلَى مَا  
 يَعْلَمُ، وَلَا يَحْجُبُ عَلَيْهِ الْأَسْطُوفُ  
 الْجُزُرُ فِي الْخَاصِّ أَوْ الْأَصْلَامُ  
 وَهُوَ اس کو پورا کرتا ہے اس وعدے کے خلاف نہیں  
 الْخَاصُّ لَا قِيمَهُ مِنْهُ وَلَا  
 کرتا جیسا کہ حدیث میں اس قسم کے الفاظ کے

يُنْسَبُ فِيمَا يَفْعَلُ أَوْ يَحْكُمُ  
إِلَى جَوْرٍ أَوْ ظُلْمٍ يُرَا عِنْ الْحِكْمَةِ  
فِيهَا خَلَقَ وَأَمْرَ لَا آتَهُ يَسْتَكْمِلُ  
نَفْسَةً وَصِفَاتَهُ بِشَيْءٍ.

ہیں کہ وہ چیز اللہ کے ذمہ ہے یا اللہ تعالیٰ  
اس کا ضامن ہے اور اللہ تعالیٰ کے تمام کام  
حکمت اور مصلحت کلیہ عمومی مصلحت جیسا  
کہ وہ بہتر جانتا ہے پر مشتمل ہوتے ہیں اور اللہ  
تعالیٰ پرسی خاص فرد یا خاص جزوی چیز کے بارے  
میں جو بات اصلاح (بہتر بات) ہو واجب نہیں  
(جیسا کہ معترض اور غیرہ کا اعتقاد ہے کہ جو چیز بندہ  
کے لئے اصلاح ہو وہ اللہ تعالیٰ پر اجوبہ ہوتی ہے)  
اور کوئی بات اللہ تعالیٰ کی طرف سے قبیح نہیں  
ہوتی اور اللہ تعالیٰ کو اپنے کاموں میں اپنے فیصلوں  
میں ظلم اور زمان انصافی کی طرف نسب نہیں کیا  
جا سکتا اور اللہ تعالیٰ کسمی طبلہ اور زمان انصافی نہیں  
کرتا، اللہ تعالیٰ نے جو کچھ پیدا کیا ہے یا جو حکم دیا  
ہے اس میں حکمت کی رعایت فرمائی ہے لیکن  
اس کا یہ طلب نہیں کیا وہ اپنی ذات و صفات میں  
کسی شے سے تکمیل حاصل کرتا ہے حکمت کی  
رعایت سے اسکی ذات یا صفات میں کچھ کمال پیدا ہو سائیں

وَأَنْ يَكُونَ لَهُ حَاجَةٌ وَعَرَضٌ  
 فَإِنْ ذَلِكَ ضُعْفٌ وَقُبْحٌ  
 لَاحَاكِمَ سِوَاهُ فَلَيْسَ لِالْعُقْلِ  
 حُكْمٌ فِي حُسْنِ الْأَشْيَاءِ وَقُبْحِهَا  
 وَكُونَ الْفِعْلِ سَبَبًا لِلتَّوَابِ  
 وَالْعِقَابِ وَإِنَّمَا حُسْنُ الْأَشْيَاءِ  
 وَقُبْحُهَا بِقَضَاءِ اللَّهِ وَحْكِيمِهِ  
 وَتَحْلِيقِهِ لِلنَّاسِ فَمِنْهَا مَا  
 يُدِرِكُ الْعَقْلُ وَجْهَهُ وَ  
 مَصْلِحَتَهُ وَمُنَاسِبَتَهُ لِلتَّوَابِ  
 وَالْعِقَابِ وَمِنْهَا مَا لَا يُدِرِكُهُ  
 إِلَّا بِأَخْبَارِ الرَّسُولِ عَنِ اللَّهِ  
 تَعَالَى وَكُلُّ صِفَةٍ مِنْ صِفَاتِهِ  
 وَاحِدَةٌ بِالسَّمَاءِ غَيْرُ  
 مُتَنَاهِيَةٌ بِحَسْبِ الْتَّعْلِقِ  
 وَالْتَّجَدِدِ إِنَّمَا هُوَ فِي الْمُتَعْلِقِ  
 بِالْمُعْنَى الْمَذْكُورِ - وَبِلِهِ تَعَالَى

اور اس کو کسی چیز کی طرف حاجت اور عرض  
 بھی نہیں کیوں نکہ یہ کمزوری اور قباحت (ربی)  
 بات ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے۔  
 اس کے سوا کوئی حاکم نہیں پس عقل کے لئے  
 اشیاء کے حسن و قبح میں کوئی حکم یا داخل نہیں  
 ہے رجیساً کہ مفتراء وغیرہ کہتے ہیں کہ اشیاء  
 کا حسن و قبح عقلی ہے، اور اسی طرح کسی فعل  
 کے ثواب یا عقاب کے سبب ہونے میں بھی  
 عقل کا داخل نہیں ہے۔ اشیاء کا حسن و قبح  
 اللہ تعالیٰ کے فیصلہ اور اس کے حکم سے ہوتا  
 ہے اور اس وجہ سے کہ اس نے لوگوں کو مکلف  
 بنایا ہے (یعنی حسن و قبح امور شرعاً کے مکلف  
 ہونے کی وجہ سے ہے کہ عقل کی وجہ سے)  
 اب بعض یا تمیں ایسی ہیں کہ عقل ان کو صحیتی ہے  
 اور ان میں ثواب یا عقاب کی مصلحت اور  
 مناسبت کو بھی جانتی ہے۔ اور بعض چیزوں  
 ایسی ہیں کہ عقل ان کے حسن و قبح کا اور اک نہیں

مَلَائِكَةٌ عُلُوِّيُونَ مُقَرَّبُونَ  
 وَمَلَائِكَةٌ مُؤْكَلُونَ عَلَى  
 كِتَابَةِ الْأَعْمَالِ وَحِفْظِ الْعَبْدِ  
 عَنِ الْمَهَا لِلَّهِ وَالدَّعْوَةِ  
 إِلَى الْخَيْرِ، وَيَلِيهِ مُوْنِ بِالْعَبْدِ  
 لِمَتَهِ الْخَيْرِ، بِكُلِّ وَاحِدِ مَقَامٍ  
 مَعْلُومٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا  
 أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا  
 يُؤْمِرُونَ۔

کر سکتی جب تک کہ اللہ تعالیٰ کے رسول خدا تعالیٰ کی طرف سے بدلانہ دیں اور اللہ تعالیٰ کی ہر ایک صفت اپنی حقیقت اصلیت کے اعتبار سے واحد ہے، اور باعتبار تعلقات غیر تننا ہی اور بے انتہا ہے۔ اور حدو و تجدو اس صفت میں نہیں بلکہ اس چیزِ ممکن حادث اشیاء میں ہوتا ہے جس کے ساتھ اس صفت کا تعلق ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ملائکہ میں جو عالم بالا میں رہتے ہیں۔ اور وہ متقرب بارگاہ میں اور کچھ دوسرے ملائکہ میں جو لوگوں کے اعمال کے لکھنے اور ان کی حفاظت پر مقرر ہیں۔ اور کچھ ایسے ہیں جو بندوں کی مہماں خطرات سے اور بیکارتوں سے حفاظت کرتے ہیں اور کچھ دعوت الی الخیر دیتے ہیں اور بندوں کی طرف اچھے خیالات دلتے رہتے ہیں اور ان میں سے ہر ایک کا ایک مقام اور بھکانا مقرر ہے جو کچھ اللہ تعالیٰ ان کو حکم دیتا ہے اسکی نافرمانی نہیں

کرتے اور جو حکم ہوتا ہے اس کی تعمیل میں  
سرگرم رہتے ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہیں شیاطین بھی ہیں  
جن کا کام یہ ہے کہ انسانوں میں بُرے خیالات  
اور وسو سے ڈالتے رہتے ہیں اور قرآن کریم  
اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ اس کو اللہ تعالیٰ نے  
بذریعہ وحی ہمارے نبی حضرت محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم پر آتا را ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کافر ان  
بزرگی کے ذریعہ زخرف آیت، اہ ”کہ کسی بشر کے  
لنے یہ ممکن نہیں کہ خدا تعالیٰ اس سے کلام  
کرے۔ مگر یہ کہ وحی کے ذریعہ سے یا یہ  
پر وہ یا کسی فرشتہ کو بھجو دے کہ جو پیغام  
اللہ تعالیٰ کو منتظر ہو وہ فرشتہ اس کے  
حکم سے ہنچا دے اور یہی وحی کی حقیقت ہے  
اور اللہ تعالیٰ کے اسماء پاک اور اسکی صفات  
میں الحاق (زیادتی) جائز نہیں (یعنی اللہ  
تعالیٰ کے ناموں اور صنعتوں کے ساتھ دوسرے

وَمِنْ خَلْقِ اللَّهِ الشَّيَّاطِينُ  
لَهُمْ لِمَةٌ بِابْنِ آدَمَ  
وَالْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ أَوْحَى  
إِلَهٌ إِلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا  
كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَ اللَّهُ  
إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ  
أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فِي وَحْيٍ  
بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ فَهَذَا حَقِيقَةٌ  
الْوَحْيٌ وَلَا يَجُوزُ الْإِنْجَاقُ فِي  
أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَصِفَاتِهِ  
فَيَسْتَوْفِفُ الْإِطْلَاقُ عَلَى  
الشَّرْعِ -

اسماء اور صفات اپنی طرف سے بُرھا کے جائیں)  
 لہذا اللہ تعالیٰ کے ناموں اور صفات کے اطلاق میں  
 شریعت پر توقف کرنا چاہیے۔ جو نام اور صفات  
 شریعت میں وارد ہواں کا اطلاق درست ہوگا۔  
 ورنہ درست نہ ہوگا۔

اور قیامت کے دن جسم کے ساتھ زندہ ہونا بحق  
 جس میں لوگوں کے اجسام جمع کئے جائیں گے اور  
 ان جسموں میں روحوں کو لوٹایا جائیگا اور یہ بدن ہی  
 بدن ہونے گے جو دنیا میں تھے۔ اور شریعت اور عرف  
 میں حنبل وابدن صحبا جاتا ہے اگرچہ ان میں قامت کی  
 درازی یا کوتا ہی ہو، جیسا کہ احادیث میں آیا ہے۔  
 کہ کافر کا وانت احمد پیر کے برابر ہو گا۔ یا وہ اجسام  
 لطیف خلائق ہو اور پاک نہ ہوں جیسا کہ حدیث  
 میں اہلیت کے بارے میں آیا ہے اسکی مثالیں  
 ہے بطرح چھوٹا بچہ جو بعینہ وہی ہو یا ہے جو ایک وقت  
 جوان اور دوسرے وقت بُرھا ہو جاتا ہے چاہے  
 اسکے اجزاء اربد میں ہر امر تربہ سے بھی زیادہ بدیلی

سَمَاعَادُ الْجِسْمَانِيُّ حَقٌ  
 يُخْشَرُ الْجِسْمَادُ وَيُعَادُ  
 فِيهَا الْأَرْوَاحُ، وَتَكُونُ  
 الْأَبْدَانُ تِلْكَ الْتِي  
 كَانَتْ شَرِيعًا وَعُرْفًا  
 وَإِنْ طَالَتْ أَوْ قَصْرَتْ  
 كَمَا وَرَدَ إِنْ ضِرْسَ الْكَافِرِ  
 مِثْلُ أَحْدِيْدِ۔ او كَانَتْ  
 أَنْطَفُ مِنْهَا كَمَا وَرَدَ فِيْ  
 صِفَةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
 وَذَلِكَ كَمَا أَنَّ الصَّبِيَّ  
 هُوَ أَذِيْدُ يَشِيبُ وَ

لَيْشِيبُ وَإِنْ تَبَدَّلَتْ  
الْأَجْزَاءُ فِيهِ الْفَصَرَةُ  
وَالْمَجَازَاتُ وَالْمُحَاسَبَاتُ  
وَالصِّرَاطُ وَالْمِيزَانُ حَقُّ  
وَالْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَقُّ وَهُمَا  
مَخْلُوقُ قَتَانِ الْيَوْمَ۔

کیوں نہ واقع ہو لیکن ہوتا وہی ہے،  
اور اعمال کی جزاء اور حساب اور پیصراط اور میران  
برحق ہے اور حبّت اور وزن حق ہیں۔ اور یہ اس  
وقت مخلوق ہیں ریہ بات نہیں کہ ان کو قیامت ہیں  
پیدا کیا جائیگا جیسا کہ معترض کہتے ہیں بلکہ فی الوقت  
موجود ہیں۔

وَلَمْ يُصَرِّحْ نَصًّا بِتَعْيِينٍ اور کسی نص نے ان کا محل اور مکان متعین نہیں  
مَكَانِهِمَا بَلْ هَاهِيَثُ، کیا بلکہ یہ دونوں وہاں میں جہاں اللہ تعالیٰ لے چاہے۔  
شَاءَ اللَّهُ إِذْ لَا إِحَاطَةَ کیونکہ ہم اللہ تعالیٰ کی تمام مخلوق اور جہانوں کا  
لَنَا بِخَلْقِ اللَّهِ وَعَوَالِمِهِ۔ احاطہ نہیں کر سکتے۔

وَلَا يَخْلُدُ الْمُسْلِمُ صَاحِبٍ اور کسی مسلمان کو جس سے کبیرہ سرز وہو اہمیتیہ وزن خ  
الْكَبِيرَةُ فِي النَّارِ وَ هُنَّ مِنْهُمْ رکھا جائیگا اور سبات کو اللہ تعالیٰ نے  
الَّتِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ قرآن کریم سورۃ نساء آیت ۳۳) میں اس طرح  
تَحْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تَهْوَى فرمایا ہے کہ سجن کامول سے تم کو منع کیا جا رہا ہے  
عَنْهُنَّ كُفَّرٌ وَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتٌ كُفُورٌ اگر تم ان ممنوعات میں سے جو بڑے بڑے گناہ  
يَعْنِي بِالصَّلَاةِ وَ الْكَفَاراتِ میں ان سے بچتے رہو گے تو ہم تمہارے چھپوٹے

چھوڑ قصور میں سے زامل کر دیں گے، یعنی نماز اور دیگر کفارات کی وجہ سے۔ اور یہ بات جائز ہے کہ اللہ تعالیٰ کبیرے گناہوں کو معاف کر دے لیکن اللہ تعالیٰ کے افعال دنیا اور آخرت میں دو طرح ہیں۔ ایک یہ کہ دستور اور عادت کے مطابق واقع ہوں اور دوسرے یہ کہ عادت اور دستور کے خلاف ہے، جو شخص کبیرہ گناہ کا مرکب ہو اور بلا توبہ مرجائے اس کو معاف کر دینا جائز ہے لیکن یہ بات عادت اور دستور کے خلاف ہے۔

اور اسی طرح حقوق الناس کو معاف فرمادیں بھی جائز ہے مگر عادت و دستور کے خلاف ہے۔

اور یہی تطبیق ہے ان متعارض نصوص میں جو بظاہر ایک دوسرے سے متعارض معلوم ہوتی ہے۔ اور شفاعة حق ہے اس کے لئے جس کے بارہ میں خدا نے رحمٰن اجازت

وَالْعَفْوُ عَنِ الْكَبَائِرِ جَائِزٌ  
غَيْرَ آنَّ أَفْعَالَ اللَّهِ تَعَالَى  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ عَلَى  
وَجْهِينِ مُوَافِقًا لِسُنْتَةِ اللَّهِ  
وَكَائِنِ عَلَى سَبِيلِ حَرْقِ  
الْعَوَادِ وَعَفْوِ الْكَبَائِرِ  
عَمَّنْ مَاتَ بَلَأْ تَوْبَةٌ  
جَائِزٌ مِنْ بَابِ حَرْقِ الْعَوَادِ۔

وَكَذَّ إِلَكَ الْعَفْوُ عَنْ  
حُقُوقِ النَّاسِ جَائِزٌ  
بِطَرِيقِ حَرْقِ الْعَوَادِ۔  
هَذَا وَجْهُهُ التَّطْبِيقِ  
بَيْنَ النَّصُوصِ الْمُتَعَارِضَةِ  
بِإِدَى الرَّاءِ وَالشَّفَاعَةُ  
حَقُّ مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ

دے گا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت آپ کی امت کے اہل کتاب کے لئے بحق ہے اور آپ کی شفاعت مقبول ہوگی۔ اور جہاں قرآن میں شفاعت کی نظر واقع ہوئی ہے اس سے مراد وہ شفاعت ہے جو اللہ تعالیٰ کی اجازت اور رضاہ کے بغیر ہو۔

اور قبر میں فاسق اور بد کار کے لئے عذاب کا ہونا اور نیکو کاروں اور ایمان والوں پر نعمت کا ہونا حق ہے اور قبر میں منکر و نکیر دو فرشتوں کا سوال وجواب مردوں سے حق ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا مخاومق کی ہدایت کے لئے رسولوں کا مبعوث فرمانا حق ہے اور انہی انبیاء اور رسول کی زبانوں پر امر و نہی کرنا اور بندوں کو شرعی احکام کی

وَشَفَاعَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا هُنَّ أَكَبَّاءِ  
إِنْ أُمَّتِهِ حَقٌّ وَهُوَ مُشْفِقٌ  
وَحَيْثُ وَقَعَ نَفْيُ الشَّفَاعَةِ  
فَالْمُرَادُ مِنْهَا الشَّفَاعَةُ الَّتِي  
تَكُونُ بِغَيْرِ أَذْنِ اللَّهِ تَعَالَى  
وَرَضَايَهُ .

وَعَذَابُ الْقَيْرَلِلْفَاسِقِ  
وَتَنْعِيمُهُ لِلْمُؤْمِنِ حَقٌّ و  
سَوْالُ الْمُنْكَرِ وَالنَّكِيرِ حَقٌّ، و  
بَعْثَةُ الرَّسُولِ إِلَى الْخَلْقِ حَقٌّ  
وَتَكْلِيفُ اللَّهِ عِبَادَةً بِالْأَمْرِ  
وَالنَّهِيِّ عَلَى الْسُّنْنَةِ الرَّسُولِ  
حَقٌّ، وَهُمْ مُتَمَيِّزُونَ بِاِمْرُورِ  
لَا تُوجَدُ فِي عَيْرِهِمْ عَلَى سَبِيلِ  
الْاجْتِمَاعِ، تَدْلُلُ عَلَى كُوْنِهِمْ

انبیاء۔

تکالیف دنیا بر حق ہے اور یہ انبیاء  
نے ہم السلام چند باتوں کے ساتھ ممتاز  
ہوتے ہیں یہ باتیں اکٹھی دوسرے  
لوگوں میں نہیں پائی جاتیں۔ اور یہ  
باتیں اس کا ثبوت ہوتی ہیں کہ یہ  
انبیاء رہیں۔

آن میں سے ایک خرق عادت (معجزات)  
کا ان سے ظاہر ہونا۔ اور ان باتوں  
میں یہ بھی ہے کہ ان کی فطرت سلیم ہوتی  
ہے اور ان کے اخلاق کامل و حبہ کے  
ہوتے ہیں اور اس کے علاوہ اور بھی  
بہت سی باتیں ہیں جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ  
میں پائی جاتی ہیں۔

اور تمام انبیاء علیہم السلام کے فرشتک  
اور عمد اگناہ کبیرہ سے اور صغار پر  
اصرار کرنے سے معصوم اور پاک ہوتے  
ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو بچاتا اور معصوم

مِنْهَا حَرْقُ الْعَوَادِ لَهُمْ  
وَمِنْهَا سَلَامٌ فِطْرَتِهِمْ وَ  
كَمَالٌ أَخْلَاقِهِمْ وَغَيْرَ  
ذَلِكَ۔

وَالْأَنْبِيَاءُ مَعْصُومُونَ مِنْ  
الْكُفَّارِ وَتَعْمَدُ الْكَبَائِرُ وَالْأَصْرَارُ  
عَلَى الصَّغَائِيرِ۔ يَعْصِمُهُمُ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهَا بِوْجُودِهِ شَلَاثَةٍ۔

رکھتا ہے ان طریقوں سے۔ یا سریکہ اللہ تعالیٰ ان کو بیداری کی طور پر ہم سلیمان الفخرۃ اور اخلاق کے کامل اعتدال پر پیدا کرتا ہے۔ اس لئے وہ معا�ی میں رغبت نہیں کرتے بلکہ ان سے متنفر ہوتے ہیں۔

دوسری یہ کہ اللہ تعالیٰ ان کی طرف وحی نازل کرتا ہے کہ معا�ی پر خدا تعالیٰ کی طرف سے نہ ابھوگی اور طاعات اور نیکیوں پر اچھا بدلہ دیا جائے گا۔ اور یہ وحی ان کے لئے گناہوں اور معا�ی سے روکنے کا باعث ہوتی ہے۔

اوپر میسری صورت یہ ہے ان انبیاء علیہم السلام کے درمیان اور معا�ی کے درمیان اللہ تعالیٰ حاصل ہو جاتا ہے کسی لطیفہ غیبیہ کے ظاہر کرنے سے جیسا کہ یوسف علیہ السلام کے واقعہ

اَحَدُهَا أَن يَخْلُقُهُمْ فِي سَلَامَةٍ  
الْفِطْرَةِ وَكَمَالِ الْعِتْدَاءِ  
الْأَخْلَاقِ، فَلَا يَرُغَّبُونَ فِي  
الْمَعَاصِي بَلْ يَكُونُونَ مُتَنَافِرِينَ  
عَنْهَا۔

وَثَانِيَهَا أَن يُوحِي إِلَيْهِمْ  
أَنَّ الْمَعَاصِي يُعَاقِبُ عَلَيْهَا.  
وَالطَّاعَاتِ يُثَابُ عَلَيْهَا  
فَيَكُونُ ذَلِكَ رَادِعًا عَنِ الْمَعَاصِي۔

وَالثَّالِثُ أَن يَحُولَ اللَّهُ تَعَالَى  
بِيَتَهُمْ وَبَيْنَ الْمَعَاصِي بِإِحْدَاثِ  
لَطِيفَةٍ غَيْبَةٍ كَظْهُورِ صُورَةٍ  
يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَاصِي  
عَلَى إِصْبَاعِهِ فِي قِصَّةِ يُوسُفَ

میں حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت کا ظاہر ہونا، انکھی کو دانتوں سے دبائئے ہوئے۔ اور حضرت محمد صل اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین میں آپ کے بعد کوئی نبی نہیں (آپ کے بعد کسی کو نبی نہیں بنایا جائیگا آپ پر اس مرتبہ کو ختم کر دیا گیا ہے جیسا کہ آپ نے فرمایا قُتْمَةُ بْنُ التَّبِيِّنَ کہ مجھ پر نہیں کو ختم کر دیا گیا ہے) اور آپ کی وعوت تمام جن و انس کے لئے عام ہے اور ان حضرت صل اللہ علیہ وسلم اس خصوصیت کی بناء پر اور اس کے علاوہ دیگر خصوصیات کی وجہ سے تمام انبیاء سے افضل ہیں۔

اور اولیا کرام کی کرامات بحق ہیں اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے ان کرانتوں کے ساتھ نوازتا ہے اور انہی رحمت کے ساتھ خاص کرتا ہے جس کو چاہتا ہے

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَمُحَمَّدُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَ  
النَّبِيِّنَ لَا يَبْدَأُ بَعْدَهُ - وَ  
دَعْوَتَهُ عَامَّةً لِجَمِيعِ الْإِنْسِ  
وَالْجِنِّ، وَهُوَ أَفْضَلُ الْأَنْبِيَاءِ  
بِهِذِهِ الْخَاصَّةِ وَبِخُواصِ أُخْرَى  
خَوْهِزِهِ -

وَكَرَامَاتُ الْأَوْلَيَاءِ وَهُنْ  
مُؤْمِنُونَ الْعَارِفُونَ بِاللَّهِ  
تَعَالَى وَصِفَاتِهِ الْمُحْسِنُونَ فِي  
إِيمَانِهِمْ حَقٌّ يُكْرِفُهُ الْلَّهُ بِهَا

مَنْ يَشَاءُ وَيَحْتَضُ بِرَحْمَتِهِ  
مَنْ يُرِيدُ -

اور اولیا دان مؤمنوں کو لہا جاتا ہے  
جو اللہ تعالیٰ اور اس کی صفات کی معرفت  
رکھتے ہیں اور ایمان میں بخوبی اور مضبوطی  
کے ساتھ نیکیاں کرنے والے ہوتے ہیں۔

اور ہم جنت اور بہتری کی گواہی دیتے  
ہیں عشرہ مبشرہ کے حق میں دیعیٰ حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ دس صحابہؓ کو  
آپ نے ایک ہی مجلس میں بہشت کی  
بشارت سنائی تھی خلفاء ارجمند،

سعید، سعد، طلحہ، زبیر، ابو عبیدۃ ابن  
جلح، عبد الرحمن بن عوفؓ اسی طرح  
ہم حضرت فاطمہؓ اور ام المؤمنین خدیجہؓ  
اور ام المؤمنین عائشہؓ صدیقہؓ اور حسنؓ  
او حسینؓ کے حق میں بھی جنت کی گواہی  
دیتے ہیں۔

اور ہم ان کی تعظیم و توقیر کرتے ہیں اور  
اسلام میں ان کے عظیم مرتبا کا اعتراف

وَنَشْهَدُ بِالْجَنَّةِ وَالْخَيْرِ  
لِلْعَشْرَةِ الْمُبَشَّرَةِ وَفَاطِمَةِ  
وَخَدَّيْجَةَ وَعَائِشَةَ وَالْحَسَنِ  
وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

وَنُوَّقِرُهُمْ وَنَعْتَرِفُ لِعَظَمِهِ  
مَحِلِّهِمْ فِي الْإِسْلَامِ وَكَذَالِكَ

کرتے ہیں اور اسی طرح اہل بدر اور اہل  
بیعتہ الرضوان کے حق میں بھی بہتری  
اور بہشت کی گواہی دیتے ہیں ۔

اور امیر المؤمنین حضرت ابو بکر صدیقؓ  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد امام برحق  
ہیں ان کے بعد حضرت عمرؓ ان کے بعد  
حضرت عثمانؓ ان کے بعد حضرت علیؓ  
الله تعالیٰ ان سب سے راضی ہو ۔

ان چاروں بزرگوں کے زمانہ تک  
خلافت راشدہ ختم ہو گئی ۔ ان کے  
بعد جو خلفاء ہونے ہیں وہ باشاد  
تھے ۔ اور حضرت ابو بکر صدیقؓ جناب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد  
سب لوگوں سے افضل ہیں پھر  
ان کے بعد فضیبات میں حضرت عمرؓ کا مرتبہ  
ہے اور ان بزرگوں کے افضل ہونے  
کا معنی نہیں کہ یہ تمام وجہ سے دوسریں

اَهْلُ الْبَدْرِ وَ اَهْلَ بَيْعَتِ  
الرِّضْوَانِ ۔

وَأَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ أَمَّا مَرَّ  
حَقٌّ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عُمَرٌ  
ثُمَّ عُثْمَانَ، ثُمَّ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

ثُمَّ تَتَّهَّتُ الْخَلَافَةُ وَ بَعْدَهَا  
مَلِكٌ عَضُوضٌ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَفْضَلُ النَّاسِ  
بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ثُمَّ عُمَرٌ  
وَلَا نَعْنِي إِلَّا فُضَّلِيَّةً مِنْ  
جَمِيعِ الْوُجُودِ حَتَّى يَعْمَلَ  
النَّسَبَ وَ الشُّجَاعَةَ وَ الْقُوَّةَ  
وَ الْعِلْمَ وَ امْثَالَهَا ۔ بَلْ هِيَ  
عِظَمَ نَفْحَتِهِ فِي الْإِسْلَامِ

سے فضل میں حتیٰ کر تسبِ شجاعت  
 قوّۃ، علّم اور اس جیسے دیگر امور میں  
 دمکن بھے کہ بعض دوسرے صحابہ  
 افضل ہوں، بلکہ ان بزرگوں کے مقابلے  
 ہونے کا یہ معنی ہے کہ اس لام میں  
 ان سے جوانع عظیم ہوا ہے وہ دوسرے  
 سے نہیں ہوا، پس امیرِ تعالیٰ حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم میں اور ابو بکر، عمر رضی  
 آپ کے دو وزیر ہیں۔ انہوں نے  
 حق کی اشاعت میں محنت بالغہ  
 سے کام بیا ہے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی وجہتیں ہیں۔ ایک  
 جہت اللہ تعالیٰ سے اخذ کرنے  
 کی ہے اور دوسری جہت مخلوق کو  
 دینے کی ہے۔ اور ان دونوں بزرگوں  
 (شیخین) کو خلق خدا کی ہدایت میں  
 اور لوگوں کو جمع کرنے میں اور جہاد

فَأَمِيرُ الْأُمَّةِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَوَزِيرَاً  
 أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ بْنَ عَطَّبَ  
 الْهَمَّةِ الْبَالِغَةِ فِي إِشَاعَةِ  
 الْحَقِّ فَإِنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَجْهَيْنِ وَجْهَةُ يَوْمِ الْحُجَّةِ  
 عَنِ اللَّهِ وَوَجْهَهُ يُعْطِي الْخَلْقَ  
 وَلَهُمَا فِي الْأَعْطَاءِ لِلْخَلْقِ  
 تَالِيفًا لِلثَّالِسِ وَجَمِيعًا  
 لَهُمْ وَتَدْبِيرًا لِلْحَرْبِ  
 يَدَكَ طُولِي -

کی بہتر تدبیریں کرنے میں بہت کمال  
حاصل تھا۔

اور تمام صحابہ کے بارہ میں ہم اپنی  
زبانوں کو روکتے ہیں اور رسولؐ کے  
بھلائی اور خیر کے ان کا ذکر نہیں کرتے  
(یعنی ان پر کسی فحش کی تنقید و حرج نہیں  
کرتے) وہ دین میں ہمارے مقتدا اور  
پیشواؤں، صحابہ کو گالی دینی حرام ہے  
اور ان کی لعظیم واجب ہے، اور ہم  
اہل قبلہ میں سے کسی کو کافر نہیں کہتے  
ہیں جب تک کوئی ایسی بات نہ ہو  
جس سے خدا تعالیٰ صانع قادر المختار کی  
نفی ہو۔ یا غیر اللہ کی عبادت کرے،  
بامعاواد اور قیامت کا انکار کرے یا  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کرے یا  
دوسری ضروریاتِ دین کا انکار کرے  
دضروریاتِ دین میں کسی ایک چیز

وَنَكْفُفُ الْيُنَيْتَنَا عَنْ ذَكْرِ  
الصَّحَابَةِ إِلَّا بِخَيْرٍ وَهُمْ  
أَئْمَانُنَا وَقَادِنَا فِي الدِّينِ.  
وَسُبْطُهُمْ حَرَامٌ وَتَعْظِيمُهُمْ  
وَاجِبٌ وَلَا نُكَفِّرُ أَحَدًا أَنْ  
أَهْلِ الْقِبْلَةِ إِلَّا بِمَا فِيهِ مِنْ  
نَّفْعٍ الصَّانِعُ الْقَادِرُ الْمُخْتَارُ  
وَعِبَادَةُ غَيْرِ اللَّهِ أَوْ إِنْخَارُ  
الْمَعَادِ وَالنَّبِيَّ وَسَائِرُ ضَرُورَيَاتِ  
الدِّينِ۔

کا انکار یا ان کی غلط تاویل کرنے سے  
کافر ہو گیا)۔

اور امر بالمعروف اور نهی عن المنکر  
واجب ہے بشرطیں کہ کسی فتنہ میں  
بمتلا ہونے کا خطرہ نہ ہو اور قبول  
کرنے کا گمان ہو۔

رام و ملی اللہ وہاومی فرماتے ہیں، یہ  
میرا عقیدہ ہے اسی کے ساتھ میں اللہ  
تعالیٰ کی اطاعت فرمانبرداری کرتا ہوں.  
ظاہر اور باطن اور اول آخر ظاہر باطن  
میں سب تالش اللہ تعالیٰ کے لئے ہے۔

اے اللہ میرا حشر بھی ان لوگوں کے گروہ میں  
غرباً جوئی کر دیں ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایمان  
لائیوالوں کا اتباع کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ  
کی حرمت نازل ہوا سکی مخلوق میں سب سے  
بہترستی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور

اپنی آل اور ماصحابہ اور انکے اتباع پر اور اللہ تعالیٰ سب سے بڑھ کر حرم کرنے والا ہے ۔

وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهُدُوْفُ  
عَنِ الْمُنْكَرِ وَاجِبٌ وَشَرُوطَةٌ  
أَنْ لَا يُؤَدَّى إِلَى الْفِتْنَةِ وَ  
أَنْ يُنْظَنَ قُبُولُهُ۔

فَهَذِهِ هُجْرَتِي أَدِينُ اللَّهَ  
تَعَالَى بِهَا ظَاهِرًا وَبِإِيمَانًا وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ أَوَّلًا وَآخِرًا ظَاهِرًا وَ  
بِإِيمَانًا۔

اللَّهُمَّ احْشُرْنِي زُمْرَةَ أَبْيَاعِ  
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ وَاللَّهُ  
وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ أَجْمَعِينَ  
وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

اپنی آل اور ماصحابہ اور انکے اتباع پر اور اللہ تعالیٰ سب سے بڑھ کر حرم کرنے والا ہے ۔

# دلیل المُشَرِّکین

مصنفہ مولانا احمد الدین حب بگوی

(تلیفہ حضرت مولانا شاہ محمد اسحق محدث دہلوی)

مع اہدو ترجیحہ

## الضاح الموسیین

از مولانا عبدالحمید سواتی باقی مدرسہ نصرۃ العلوم

شرک اور اس کی مختلف قسمیں اور اس کی کثیر الوقوع صورتیں بھو عاصم طور پر  
نسانی سوسائٹی میں پائی جاتی ہیں، ان پر بڑھے اپنے طریق سے بحث کی ہے، اور  
ہر ایک بات کی دلیل قرآنی آیات، احادیث نبویہ، قول فعل صحابہ کرام، ائمہ  
مجتہدینؒ کے اقوال اور سلف صالحینؒ کے مسئلہ اصولوں کی روشنی میں کی گئی  
ایک سو تینتیس سال کے بعد یہ اہم قلمی کتاب پہلی و فتح مدرسہ نصرۃ العلوم کی طرف  
سے زیور طباعت سے آ راستہ ہو گا۔ بلہ ترمذیہ کہا جاسکتا ہے کہ اس کتاب  
کے پڑھنے سے بہت سے لوگوں کو فائدہ پہنچے گا۔ انشاء اللہ العزیز قیمت

ناشردارہ نشو و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم

گوجرانوالہ

# خطبَاتِ شِيخِ الْإِسْلَام

یہ کتاب پہلی بار شائع ہو کر منظراً مم پر آ رہی ہے جس میں شیخُ الْعَرب وَ الْعَجم مولانا حسین احمد مدالی صدارتی خطبَاتِ جمِع کیے گئے ہیں جو جمیعیتہ علماء ہند کے مختلف اجلاسوں میں پیش کیے گئے تھے۔

## مقدمہ

از بحثۃ مولانا صوفی عبد الحمید سواتی مذکورہ بانی مدرسۃ العلوم

قیمت : ۸۰/- روپے

